

BRUOŽAI

KALĖDŲ ŠVENČIŲ REIKŠMĖ

Kalėdos, tai visų laukiamos šventės, jaučia pat. Po ilgų pasiruošimų ir visokių rūpesčių galėsime tinkamai pasitikti tas šventes ir smagiai jas praleisti.

Jos iš tikro yra puošnios, turtingos tradicijomis ir giliomis savo turiniu.

Mes išreiškiame geriausių linkėjimų kitiems ir tą patį išgirštame iš kitų.

Sekant išgyvenusių paprotį pasidaliname dovanomis, susirenkam bendresnėms vaišėms ir dėka tam mūsų tarpusaviniams ryšiams žymiai sustiprėja. O ką jau bekalbėti apie Kalėdinės Eglutės spindėjimą šviečiant daugybei įvairiaspalvių lempučių (noris ir šiek tiek jaučiasi skystojo kūno krizė) — tikrosios šviesos simbolis!

"Kalėdos, Kalėdos, kas Jūsų nelaukia!"

Tai vienu mūsų poeto žodžiai, kuriels išreiškiamas džiaugsmas sutinkant šias šaunias ir reikšmingas šventes.

Bet kiek bekalbėtumėm ir berašytumėm apie Kalėdas, vis vien neįsteigtume atpasakoti jų pilnos ir gilesnės prasmės.

Tai yra didžiulė, išpūdinga drama, kuri buvo kuriama amžių eigoje.

Kiekviena tauta, kiekviena gentkartė yra įdėjusi į Kalėdų šventes ką nors naujo ir skirtingo.

Mūsų laikais šios šventės yra skiriamos paminėjimui Kristaus — Pasaulio Išganytojo užgimimui.

Jo garbei tapo sukurtos giesmės, apeigos ir įvairios iškilnės, o jam užgimstant angelai paskelbė šūki: "Taika žemėje ir gera valia žmonių tarpe".

Tuo pačiu metu padangėje suspindėjusi Betlėjaus žvaigždė, kuri parodžiusi trims ryti išminčiam kelią į tą vietą, kur Kristus užgimė. Senesniais laikais, Kalėdos buvo švenčiamos kaip Saulės sugrįžimo šventė.

Saulutės garbei uždegami laužai, kad greičiau ją atkviestų.

Mūsų protėviai buvo sukūrę daug visokių pasakų apie Saulutės išlaisvinimą iš tamšybės pajėgų jungo ir apie triumfališką Saulutės sugrįžimą.

Šiandieninėje aplinkoje Kalėdos irgi turi nemažesnės reikšmės, kaip ir anais laikais.

Mes Kalėdas švenčiame dar puošniau ir iškilmingiau, negu mūsų protėviai.

Tik labai gaila, kad okupuojamoje Lietuvoje komunistų valdžios uždrausta švęsti Kalėdų šventes, tačiau lietuviai vis dėlto privačiai tas šventes švenčia, fabriku darbininkai darbovietėse, palitrukams nematant irgi Kalėdų šventes slaptai celebruoja.

**Kunigai kalėjime nutraukė badavimą**

Ispanijoje Zamora mieste šeši Romos katalikų kunigai kalėjime nutraukė šešiolikos dienų badavimą, kurie įkalinti už politinius nusikaltimus.

Bažnytinė vyriausybė nežino kas atsitiko su badaujančiais. Tik tiek žinoma, kad visi buvo labai nusilpę ir vienas iš jų kunigų, kuris neteko 44 svarų svorio, buvo artai miręs.



# SANDARA

LITHUANIAN



NEWSPAPER

CENTER FOR PEACE

SANDARA

Published by the Lithuanian National League of America

Consisting of 100 Branches Located in All Principal Cities of the UNITED STATES 840 W. 33rd St., Chicago, Ill. Telephone: YArds 7-4789

Price 10 c.

PENKTADIENIS, GRUODŽIO-DECEMBER 21 1978

Nr. 51-52

## Linksmų Kalėdų Švenčių Visiems

### PIETINĖSE VALSTYBĖSE TORNADA

Gruodžio 13 d. naktį trijose valstijose — South Carolina, Tennessee ir Georgija tornado padarė nuostolių už keletą milijonų dolerių.

Trys asmenys žuvo, keliolika sužeistų, iš jų 18 asmenų Ninety Six, So. Car. ir Gainesville, Georg.

### Gyventojų sudėtis šiame krašte

1963 metais Jungtinėse Amerikos valstybėse spalvotų gyventojų buvo 12 procentų, dabar yra apie 13 procentų.

### Šokiams išleido 27,000 dolerių

Nasle Jamow P. Boyd, 56 metų, vyrui mirus, pardavė savo namą ir gavusi palikimą, viso sumoje 27,000 dolerių išleido už 2,438 šokių pamokas.

Praėjus devyiems mėnesiams nuo šokių mokslo užbaigimo, susivokė kvailai išleidusi pinigų, padavė keletą šokių mokytojų ir teismą, reikalaujama gražinti pinigus išmokėtus už šokių pamokas.

Skunde teismui motyvuojama, kad po vyro mirties, jautusi didelį vienišumą, tai ieškojusi pas šokių mokytojus nusiraminti.

### Pasiruošimas kovai Pietų Vietname

Pietų Vietnamo prezidentas Nguyen Van Thieu išleido savo kariuomenei įsakymą "būti pasiruošusiems" numatyti naujai komunistų ofensyvai atremti, kuri gali vykti naujų mėulio mėg Tet laikų.

### Bombai Marselyje sproguo, 1 žuvo

Nežinomi piktadariai padėjo bombą Alžyro konsulo Marselyje gyvenamame name. Bombai sproguo veinas asmuo žuvo, 25 buvo sužeisti.

### Sovietų A. Gromyko Genevon

Diplomatinuose sluoksniuose paskelbta, kad sovietų užsienio reikalų ministris Andrei Gromyko gruodžio 16 d. vyko į Genevą vadovauti sovietų delegacijai artimųjų ryšių taikos konferencijoje, kuri buvo prasidėjusi gruodžio 18 dieną.

### STUDENTAI VAISINS VARGUOMENĖ

Vadinamos Loop kolegijos, 64 E. Lake St., Chicagoje, studentai renka maistą, pinigus, drabužius, žaislus, kad galėtų Kalėdų proga pralinksminti neturtingus. Praeitais metais jie parūpino pietus tūkstančiui šeimų.

### EUROPOS MINISTERIŲ PASITARIMAS

Gruodžio 17 d. bendros rinkos užsienio reikalų ministrai buvo susirinkę aptarti kontraceklą dėl įvykusios energijos krizės.



### DAR PALEISTI DU ERDVĖS SATELITAI

Gruodžio 13 d. milžiniška raketa išmetė į erdvę du satelitus, kurie transmituoja slap-tas informacijas iš viso pasaulio.

Kiekvienas satelitas sveria 1,200 svarų, kurie gali perduoti 1,300 telefoninių ir televizinių komunikatų, būdami 22.300 mylių aukštyje.

Tie abu satelitai pakeitė 1970 m. išsiųstus satelitus, kurie nustojo veikę stratosferos magnetinių audrų veikiami.

Satelitai kainavo 40 milijonų dolerių.

### Areštuotas policijos šefas

E. Chicago Heights areštuotas policijos šefas Robert Stone, 35 m. amž., už kyšių ėmimą ir vagystes.

Gruodžio 12 d. areštas įvykdytas policijos stotyje. Paskirta kaucija 16.000 dolerių. William Pendergast, steito prokuroro asistentas pasakė, kad R. Stane apkaltintas ir už pavogimą, 10 legitimacijų ir policijos žymenių, kuriuos pardavė, gaudamas po 200 už kiekvieną komplektą.

Prokuratura tyrinėja gyventojų skundus kad policijos departamentas East Chicago Heights ėmė kyšius už toleravimą gembliavimo, prostitucijos ir vagysčių.

### BEREIKALINGOS OPERACIJOS

Padengianti savo namų gydymosi išlaidas krautuvių darbininkų unija nutarė, kad prieš operaciją patikrintų dar kitas gydytojas jos reikalingumą.

Įvedant tą tvarką operacijos sumažėjo 19 procentų. Ligi tol chirurgai darydavę nereikalingas operacijas, žinoma pasipelnymo tikslais.

### Rekordinė plieno produkcija

Pittsburgh. J. A. Valstybių pramonė turėjo ligi šiol rekordinę šiais metais plieno produkciją, kuri siekė 110 milijonų tonų.

Plieno pramonės atstovas tikisi, ka 1974 m. plieno produkcija bus taip pat rekordinė, jei energijos krizė nesutrukdys.

### Sumažinti skridimai Jungt. Am. Valstybėse

Tarp New Yorko ir Chicago buvo daugiau 70 skridimų kasdien, o dabar yra tik 57.

Lektuvų linijos per metus sunaudoja dešimt milijonų galionų benzino.

### Jungt. Am. Valstybių produkcija

J. A. Valstybės turėdamos tik keturis procentus žmonių, produkuoja gaminių 25 procentus pasaulinėje skalėje.

Sovietų produkcija yra du kartų mažesnė.

### AUKSO KAINA

Liepos mėn. pradžioj buvo galima už 1,000 dolerių nupirkti 7.9 uncijas aukso, o lapkričio pabaigoje 11.1 uncijos.

### Nixonas išsiuntė 50,000 šventinių kortelių

Prezidentas Nixonas su žmona išsiuntė 50,000 šventinių kortelių giminiams pažistamiems bičiuliams, užsienio diplomatais ir politiniams bendradarbiams.

Kortelės, -reprodukuojamos Baltojo Namu 1848 metų su Augusto Kollnero paveikslu, raudoname fone auksiais reljefais.

### Už kelių dienų užmėgs dipl. santykius

Vakarų Vokietijos kancleris Willie Brandt laike spaudos konferencijos pareiškė, kad sudarymas Vakarų Vokietijos diplomatinį santykių su Bulgarija ir Vengrija tėra tik kelių dienų klausimas.

### Vienbalsiai patvirtino programą

Tass agentūra praneša, kad Vriausiasis Sovietas, arba sovietų parlamentas, vienbalsiai patvirtino 1974 m. valdžios biudžeto programą.

### ISSIJOS NETINKAMUS POLICININKUS

Chicago policijos vadas Rochford paskelbė naują planą susekti netinkamus policininkus ir juos išsiųsti. Norima į-

### "LIETUVA GINASI", TEIGIA LENKAI

### TUNISO PREZIDENTAS BUVO PRANCŪZIJOJ

Tuniso prezidentas Habib Bourguila buvo nuvykęs į Prancūziją trijų dienų vizitui. Jis buvo iškilmingai sutiktas Prancūzijos premjero Pierre Messmer su diplomatinio korpusu.

Bourguila diskutavo su prezidentu George Pompidou naftos klausimą.

Tuniso prezidentas pasakė, kad gavo Libijos ir Alžyro pažadą, kad Prancūzija, Vakarų Vokietija, Austrija ir Didž. Britanija gaus ir toliau joms reikalingą kiekį naftos.

### Prezidentas Nixonas važiuo traukiniu

Baltasis Namas paskelbė, kad pridantas Neixonas, benzino taupymo sumetimais, po Kalėdų gruodžio 20 d. važiuo vienai savaitei atostogų į savo rezidenciją Floridoje traukiniu.

Kelonė iš Washingtono į Floridą trunka 20—24 valandas.

Prezidento automobilis taip pat buvo vežamas traukiniu.

### BOMBOS EKSPLOZIJA NEW YORKE

Gruodžio 17 d. New Yorke įvairių politinių grupių būstinėje sprogo bomba.

Padaryta daug nuostolių ir sužeisti trys asmenys.

Tame name, esančiame Fifth Avenue yra kontraversinių politinių grupių biurai, kaip "U. S. Committee For Justice to Latin American Political Prisoners", "Political Rights Defense Fund", "Angela Davis Defense Fund" ir kiti.

Tą pačią dieną vakare Meksikoje sprogo bomba Kubos ambasados name.

Materialinių nuostolių padaryta, bet niekas nenuketėjo.

### BUS BE AUSIES

Buęs pagrobtas milijardierio vaikaitis J. Paul Getty III, kuriam, teroristai buvo nupioję ausį įrodymui, kad jis yra tikrai pagrobtas, pareiškė, nesiduos plastinei operacijai prilipdymui ausies, nes nenoris užmiršti buvusių pergyvenimų.

### Reikalauja 10 milijonų dolerių

Argentinoje komunistai neseniai pagrobė amerikietį "Esso" naftos firmos pareigūną Victor E. Samuelsoną ir reikalauja \$10 milijonų vadoatpinigių. Laikraštis "El Mundo" paskelbė, kad tie \$10 milijonų turi būti išmokėti maisto ir įvairių prekių formoje neturtingiems Argentinos gyventojams.

"El Mundo" idėjų pagrobtojo foto, kuris teroristai buvo vienam restorae padėtas su reikalavimu vadoatpinigių.

### LINKIME VISIEMS "SANDAROS" REMEJAMS, NARIAMS IR SKAITYTOJAMS.

Red. MIKAS VAIDYLA. ir RED. ŠTABO NARIAI

# SANDARA

LITHUANIAN NEWS PAPER

LITHUANIAN WEEKLY NEWSPAPER  
Published Every Friday by the

LITHUANIAN NATIONAL LEAGUE OF AMERICA

General Office

840 West 33rd Street, Chicago, Ill. 60608 — Phone YArds 7-4789

### SUBSCRIPTION RATES:

In The United States per year ..... \$7.00  
In Canada and all Foreign Countries per year ..... \$7.00

Second-class postage paid at Chicago, Illinois.  
Amerikos Lietuvių Tautinės Sandaros.

### UŽSAKYMŲ KAINA:

Užsienyje metams ..... \$7.00  
00'28

## GILESNĖ KALĖDŲ PRASMĖ

Taipgi, atėjus Kalėdų šventėms, pralinksmėja ir mūsų kasdieninis gyvenimas.

Geriausi linkėjimai, kuriuos išgirstame iš kitų ir kuriuos pareiškiamė kitiems, tapgi padaro šias šventes malonesnėm ir prasmingesnėm.

O ką jau bekaibėti apie pasikeitimą dovanomis, Kalėdinės Eglutės papuošimus ir visokias vašes!

"Kalėdos, Kalėdos, kas Jūsų nelaukia!" Tai vieno mūsų poeto žodžiai, kuriais išreiškiamas džiaugsmas sutinkant šias šaunias ir reikšmingas šventes.

Bet kiek bekalbėtumėm ir berasytumėm apie Kalėdas, vis vien neįstengtumėm atpaakoti jų pilnos ir gilesnės prasmės.

Tai yra didžiulė, įspūdinga drama, kuri buvo kuriama amžių elgoje.

Kiekviena tauta, kiekviena gentkartė yra įdėjusi į Kalėdų šventes ką nors naujo ir skirtingo.

Ispanijoje Kalėdos švenčiamos lauke, nes ten oras šiltesnis; žmonės šokia ir dainuoja.

Palestinoje, Betlejuje, Kalėdos švenčiamos gana iškilmingai; ten iš viso pasaulio kraštu suvažiuoja minios maldininkų, bet šiais metais dėl Izraelio ir arabų karo gal šios šventės bus mažesnės apimties.

Amerikoje, ypač didmiesčiuose, kaip antai New Yorke, Los Angelėse, San Francisco, Chicagoje bei Washington, miestų aikštėse bus uždegtos įvairaspalvės elektros šviesos apšviečiant dideles egles.

Tik okup. Lietuvoje Kalėdų švenčių visai neleidžiama švęsti, nes ta diena rusų komunistų paversta darbo diena.

Mes tikime, kad nevisada taip bus. Lietuva savo laiku atgaus laisvę ir visi lietuviai galės švęsti Kalėdų šventes kaip švėsdavo nepriklausomoje Lietuvoje.

Sveikiname visus mūsų skaitytojus, visus lietuvius, bendradarbius su Kalėdų šventėmis. Iškėdami visiems tyro džiaugsmo ir geros nuotaikos!

## VILNIUJE 1917 METAIS VILNIUJE 1917 METIS

Kalėdų švenčių laikotarpį daug kas prižiūrėta pergyventi šiais laikais šiame sezone. Vieni tu vaigų yra gražesni ir linksmesni, kiti liūdnesni ir vargingi.

Prie pastarųjų priskaitomi ir mano pergyventos Kalėdos Vilniuje, 1917 metais.

Tai buvo, lio pasaulinio karo metu, kai Vilnių ir visą Lietuvą laikė okupavę vokiečių kariuomenė. Mieste sunku buvo gauti ne tik duonos, bet ir bulvių, sviesto, lašinių, kurių ir pasvajoti nebuvo galima. Žmonės keliaudavo rogėmis į tolimiausius kaimus, net iki Ukmergės parsivežti kokius nors maisto. Sugrižę jie dalindavosi su kitais be užmokėto.

Iš Lydos į kitus miestus nuo Vilniaus atvažiuodavo grafas Putkaner ir atveždavo bulvių bei miltų savo draugams ir pažįstamiems Vilniuje.

Tai buvo didelis aristokrato pasišventimas.

Skaitykite ir platinkite "Sandarą". Apsimoka skelbti "Sandaroje", nes tai plačiausiai skaitomas savaitraštis Amerikoje.

## DUOBKASIAMS NĖRA ATEITIES

Neseniai įvyko dviejų svarbiausių organizacijų selmai: Alto Chicagoje, o Nako—Toronto, Kanadoje. Jos abi yra beveik vieno amžiaus Prieš 30 metų vieningai audarė Altą Amerikos lietuvių įvairios patriotinės organizacijos tuojau po to, kai rusų komunistų kariuomenė jėga okupavo nepriklausomą Lietuvą. Alto tikslas yra vėl atgauti lietuvių tautai laisvę ir atstatyti nepriklausomybę.

Vlikas — iškūręs irgi beveik prieš 30 metų po to, kai vokiečiai okupavo Lietuvą ir paneigė Lietuvos nepriklausomybės paskelbimą. Vliką sudarė Lietuvoje ir vėliau iševijoje išstėigusios lietuvių patriotinių organizacijų atstovai. Jo tikslas, kaip ir Alto, siekti nepriklausomybės atstatymo. Skirtumas tik toks, kad Alto veikimo plotas ribojasi tik JAV plotu, o Vlikas—veikia visuose laisvojo pasaulio kraštuose.

Prieš kurį laiką naujųjų ateivių tarpe pasireiškė duobkasių tendencija: panaikinti abi anas organizacijas, esą jos pasenusios, neatstovaujau lietuvių tautos, neturi narių tarpe jaunesnio prieauglio, nemoka dirbti politinio darbo (taip, po 30 metų patyrimo!) ir t.t. ir jos turėtų užleisti savo vietą vėliau iškūrusios organizacijos išimokslinusiems, išmintingiems, neklystantiems ir t. vyrams. Nekar tą praelyje tokie vyrai ir kišo koją anų organizacijų atstovams. Gaila.

Abu gi minėti seimai parodė lietuvių visuomenę, kad prieš tas organizacijas vartoti argumentai neturi jokio pagrindo: jos savo narių tarpe neturi jaunų jėgų, bet nauji skyriai kuriasi. Alto seime dalyvavo ir vienas jo steigėjų veteranas Leonardas Šimutis, dabar pasitraukęs pensijon, kuris, jo 80 metų sukaiktis proga surengtame bankete, savo pasakojime kalbėjo pabrėžė, kad, jei kas kėsintųsi griauti Altą, tai jis, nežūrint savo pažangaus amžiaus, vėl grįžtų į darbą ginti Altą ir tėti jo užsibrėžtą tikslą tol, kol Lietuva atgaus laisvę.

Vliko gi pirmininkas dr. J. Vallinas seime pareiškė: — "Vlikas pradėjo savo darbą pavergtoje Lietuvoje ir baigė savo darbą nepriklausomoje Lietuvoje". — Abi organizacijos dalyvavę vieno dienaščio korespondentas taip atsiliepia: "Vlikas turi būti atimtas ir savas visiems lietuviams, priimtinas politinėm laisvinimo organizacijom ir plačiai visuo mieni". — Abi organizacijos kviečia jungtis į jų narius ir visokiaronai remti jų darbą. Taiči Altas ir Vlikas stovi ant tvirto pagrindo, o jų griaužikai neturi jokios ateities, nežūrint į tai, kaip jie savo išmintimi, sumanumu ir gudrumu bei neklaidingumu sirtusi.

B. Vitalis

PAMINEJJO VALSTYBININKO MIRTIES SUKAKTĮ

Prieš tris metus Chicagoje mirė a. a. prel. Mykolas Krupavičius, pasižymėjęs darbuotojas, atstotant nepriklausomą Lietuvą, Lietuvos nepriklausomybės laikais ir kovoje už Lietuvos išlaisvinimą. Ją paverčius Rusų komunistams, ir buvęs nacių laikais laikomas

devyniuose skirtinguose namuose.

Atlikus tą, galima būtų tikėtis, jog ilgai netruktus jis ar ji sutiks tinkamą vyrą ar žmoną.

koncentracijos stovykloje. Jo trijų metų sukaktis pradėta minėti lapkričio 30 d. kai prof. Mečys Mackevičius liaudininkų atstovas, pasakė atitinkamą kalbą per S. Barkus radijo, o dr. J. Valaitis, socialdemokratų atstovas, per Margutį. Gruodžio 1 d. tilpo vedamasis Pr. Gr. "Draugo" dienrašty. Ta proga straipsnių buvo "Sandaroje" ir kt.

Gruodžio 2 d. buvo atšauktos šv. mišios Gimimo šv. M. lietuvių parap. bažnyčioje, kur atitinkamą pamokslą pasakė kun. Bagdanavičius, kurį laime tarp kitko kvietė lietuvišką visuomenę, nežūrint pažiūrų skirtumo, nes ir vėlonis mokėjo bendradarbiauti visais laikais su visais lietuviams, įamžinti jo atmintį, pastatant ant jo kapo, tinkamą paminklą. Pamaldų iškilmingumą padidino vysk. V. Brizgido dalyvavimas bei žavingas solistės Dalios Kučėnienės ir sol. Vytauto Nako giedojimas, muz. M. Kutz - Mondeikaitė akomponuojant. Jie vii, atliko tai, atsiakydami nuo honoraro, nes norėjo savo įnašu prisidėti prie garbingo velionies pagerbimo.

Muz. V. Baltrušėčio vadovaujamas choras sugiedojo velionies garbel specialias giesmes.

Visiems dalyviams ir radijo savininkams p. Daukams bei P. Petručiui minėjimo rengėjai pareiškė nuoširdžią padėką. Buvo velionies vieninėjų praša uždėjo ant velionies kapo žeminių gėlių vainiką ir. kun. V. Bagdanavičius vadovaujant sukalbėjo atitinkamas maldas ir sugiedojo Lietuvos himną. — B. V.

PASTABĖLĖS

Kaip atrodo, tai šventoje Zemėje šių Kalėdų išvakarėse nebus nei taikos, nei geros vaizos žmonėse.

Vienas senyvas vyriškis iš Marquette Parko pareiškė: Kol dar galima gauti šnapso, tai trūkumai gazolino manęs negąsdina.."

POPULIARI DAINELĖ SENOJI ISEIVIJOJE

Gimiau aš, Krakenavoj, Užaugau Lietuvoj, Išėjau vandrovj, Šau laimės paleškot.

Perplaukiau vadenyną... Į naują pasaulio žemyną. Kur daug tautiečių mūs Atvyko, palikę namus.

Ką laimė ma suteiks? Ar sunkesni varga teks. Nemoku jų kalbos, Ir kas man suteiks pagalbos

## Linksmų Kalėdų Švenčių

Linkime Visiems S.L.A. Nariams  
Ir Visiems Lietuviams

### S.L.A. PILDOMOJI TARYBA:

Povilas Dargis — Prezidentas  
Aleksandras Čaplikas — Viceprezidentas  
Genevieve Meiliūnas — Sekretorius  
Euphosine Mikuziūtė — Izdininkė  
Christine Austin — Izdo Globėjas  
Josephine Mileriūtė — Izdo Globėja  
Dr. Daniel Degesys — Doktoras Kvotėjas

## Prisiminimai

### KALĖDŲ NAKTIS ANAIS LAIKAIS LIETUVOJE

Naktis ir viskas glūdi. Namie vii, užsnūdę. Palalngėję uosis stukso. Danguj žvaigždutės spinkso.

Nuo karščio pečius traška. Nuo šalčio tvoros braška. Klaičioj nakties tyloje. Tingial šuva suloja. Laukai balti, kaip drobė. Sapnai viską apgobė..

Naktis, — šarmuojas plienas. Naktis, ant stalo šienas. Tik upė savo bėgio. Ir laikas, nepajėgia. Pakesiti, — tai ir bėga. — Ir seka savo vagą..

Naktis.. Praeina kūdys, Ir pilvas pilnas pučias, — Jau kyla sumišimas. Ir žyvyis ir mėšimas. M. Kutz - Mondeikaitė akomponuojant. Jie vii, atliko tai, atsiakydami nuo honoraro, nes norėjo savo įnašu prisidėti prie garbingo velionies pagerbimo.

Muz. V. Baltrušėčio vadovaujamas choras sugiedojo velionies garbel specialias giesmes.

Visiems dalyviams ir radijo savininkams p. Daukams bei P. Petručiui minėjimo rengėjai pareiškė nuoširdžią padėką.

Buvo velionies vieninėjų praša uždėjo ant velionies kapo žeminių gėlių vainiką ir. kun. V. Bagdanavičius vadovaujant sukalbėjo atitinkamas maldas ir sugiedojo Lietuvos himną. — B. V.

PASTABĖLĖS

Kaip atrodo, tai šventoje Zemėje šių Kalėdų išvakarėse nebus nei taikos, nei geros vaizos žmonėse.

Vienas senyvas vyriškis iš Marquette Parko pareiškė: Kol dar galima gauti šnapso, tai trūkumai gazolino manęs negąsdina.."

POPULIARI DAINELĖ SENOJI ISEIVIJOJE

Gimiau aš, Krakenavoj, Užaugau Lietuvoj, Išėjau vandrovj, Šau laimės paleškot.

Perplaukiau vadenyną... Į naują pasaulio žemyną. Kur daug tautiečių mūs Atvyko, palikę namus.

Ką laimė ma suteiks? Ar sunkesni varga teks. Nemoku jų kalbos, Ir kas man suteiks pagalbos

Lauke bus daug važelių... Naktis, — rytoj tai puotos! Ir lūpos bus taukuotos, Ir rankos išsitepė.

Per visą naktį kepe Skilandžiai, dešros, kumpis Reikės nemiot. Papumpės Bus pilvas, žais jaunimas.

Visur juokai, užimas. Javai senai iškulta. Linai, taip pat išminta. Linksmi bus samdininkai. Jau metai arti galo, Alga, dalia ant stalo..

KŪDIKYSTĖ

Kūdikyste, kūdikyste! Tu dingai senai! Jau neteks tave išvysti, — Dingus amžinai...

O motušės sausos rankos! O tėvų namai! Tik sapnuose kartais lankos Toki, brangumai! O jaunystės giedrios dlenos! O linksmi laikai!

Ak, atsimena kiekvienas, — Tai žiedų takai... Visos bėdos ir trūkumai Tai tikrai juokai. Jei kas kenkia, tai tu mama! Tuoj pasisakai..

Arba kiek au paūgėjus. Bandai ką ganai. Tai lekioji sau kaip vėjas. Vargo nežinai,

O dienelei pasibaigus Tuoj geni namo. Ir į gryčią tau įbėgus Klaučn tuoj mama.

Gal nuvargęs? Gal sušalęs? Gal tu nuilsai? Veidas liūdnas ir pabalęs, Tiek prisitasai.

Tu gi atsakai—Mamyte! Tai man nevargu. Aš patenkintas ganyti. — Man tiesiog smagiui!..

Tuoj ant stalo bliūdas pieno, Bulvės ir šaukštai... Taip tai laikas kožną dieną Bėga kaip matai.

SVAJONIŲ PAVEIKSLAS.

Kas mielą dieną kaip tik siela. Pakyla ant minties sparnų. Man rodos aš esu Tėvynėj, — Su savo broliais gyveniu.

Matau aš savo brangią šalį, Matau tuos kalnus, tuos kelius. Kur mūsų broliai ir sesutės Kasdieną kenčia vargelius.

Tiesa, vargana mūs Tėvynė, Vargina, bet kartu ir ne, Ir kur čia tu vargų nebėra? Rasi tu jų net ir sapne..

O Lietuvos turtingi sodai, Miškai upeliai, ežerai. Darželiai ir gamtos gražumas Puošia šalį šan gerai.

Kada rugių laukai pražista, — Ir ima juoktis žolynai. Tū ar juos skinti, ar palikti. Ar nubūčiuoti — nežinai, O dainos, dainos! Kaip jos gražios...

Kada jaunimas pulkeliu Dainuoja, net laukai suskamba, — Ak, kaip tą atską aš myliu... Nadas Kastenis.

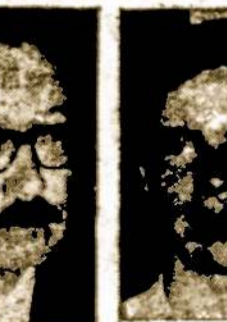
Kur yra geriau

Julius eina gatve nusimlėtas. Sutinka draugą, advokatą, kuris jo klausia: — Kas tau yra, kad taip nusimlėtas? Ar sergi? — Ne, mergina, kurią labai myliu, atsisakė su manim susituokti. — Tai kas čia tokio? — Man tas reiškia mirties dekretą.

Viena bėda nevaikščioja.

## LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ!

linki klientams, draugams ir visiems lietuviams  
TRYŠ BALZEKO ŠEIMOS GENERACIJOS



Stanley Sr.

Stanley Jr.

Stanley III

Robert

## BALZEKAS MOTOR SALES, INC:

"U WILL LIKE US"

CHRYSLER — IMPERIAL — PLYMOUTH — VALIANT  
Distributor

4030 Archer Avenue, Chicago

Phone Virginia 7-1515

# IS LIETUVOS

## BANDYMAI ATPETI ATEITI IR LIKIMA PAKREIPTI SAVO PUSEN

1. Nuo Kūčių stalo šieną Kalėdų dieną išdalyja po truputiuką gyvuliams. "geriau eity rankon".

2. Kūčių šieną vakare arkliausiai pasideda po pagalve ir Kalėdų rytą duoda arkliai kad vasarą išjokus nakties, arkliai neitų nuo jų toli.

3 šieną atiduoda karvėms ir avelėms. arkliai neduoda nes arklis nenėšes šv. Marijos per upę.

4. Kai pavalgo, tai visų valgių po truputiuką palieka — "Dievo avinėliui".

5. Jei ligi Kalėdų vakaro nesugrąžinsi skolų, tai per visus metus būsi skolose pralindęs.

6. Vyras, norėdamas sužinoti, ar jis liks našlys, traukia (užrišęs akis) iš pakrosnės vištą: jei ištrauks senę — liks, jei jaunutę — neliks.

7. Merginos būga į tvartą (tik ne į savo) ir žiūri prie ko tvarte pribėgs: Jei prie karvės — tais metais neištekės, jei prie jaučio — ištekės.

8. Vakare merginos nueina į pirtį, nusivelka visus drabužius, pasistato tris, žvakės (vieną prieš save, kitas dvi iš šalių) ir į veidrodį žiūrėdamos, sako: "Mano mielas ateik".

Jei pamato veidrodyje vaikina, tai ištekės už jo, jei graba — tai mirs.

(Pamačius vaikina, reikia uždegti veidrodį, nes kitą jį pati mirs).

Viena nežiūri, kas kur pavoža, o kitos tuo laiku sumai no trečią skepetą.

9. Vakare merginos vožia po puodu žiedą, po kitu rakta, po trečiu adatą.

Jei išpėja žiedą, tris kartus, tai šiemet ištekės, jei rakčiurką — bus gera šeiminkė, jei skepetą — taip sau liks.

10. Vakare aplink trobą nedavo pupų, o iš vidaus klausdavo: "Kas čia ateina." — Atsakydavo: "Ponas Dievas". "Ką čia neša?" — "Labas dienas".

Tai darydavo, kad jėvai de-rėtų. —G.

## Trumpos Žinios

### KAIP KALĖDŲ EGLAITĖ PASIEKĖ AMERIKĄ

Anglijoje pirmą sykį Kalėdų eglaitės paprotys, kaip spėjama, buvo įvestas vokiečių princesės Livan, 1829 metais.

Bet kalėdinė eglaitė plačiau paplito tik, kai 1841 metais ją Vindzoro pilyje uždegė karalienės Viktorijos princas eskortas Albertas.

Tais pačiais 1841 metais ši Kalėdų eglutės paprotį, ištekėjusi už Orleano kunigaikščio Paryžių, Prancūzijoje, paskelbė Meklenburgo princesė Elena.

Nėra galutinai nustatyta nuo kada šis kalėdinis paprotys atsirado Amerikoje.

Kai kas teigia, jog jį įvedė po 1830 metų vokiečių ateiviai, bet kiti vėl nurodo, jog apie tą patį laiką Philadelphiaje Kalėdų eglaitė buvo uždegti ir ateiviai iš Anglijos. L.

### KALĖDOS

Ateis į žemę tyliai Ten Kūčių vakarą brančius Ir mintį rimtą glia. Mastys žvaigždėtasis dangus. Broliukas visą dieną Nerūšis, ir lauks pirmos, Sesuo siomečio šieno Po staltiesę padės.

### KALĖDOS JAV-SE

Kalėdos Amerikoje turi savo istoriją:

Ją sudaro generacijos žmonių, atvykusių iš užjūrio kraštų ir visokiausių laikų periodų, iš įvairiausių kultūrų.

Daugelis senų amerikiečių prisimena Kalėdas ir gailisi tų senų laikų, kai be didelio skurbėjimo, ramiai ir be didelių išlaidų jie galėjo pasirošti šventei, patys pasigamindami žaislus, kepdami tradicinius pyragus.

Kolonijų laikais, tarp 1620 ir 1776 metų, kai Amerika pasiskelbė savo nepriklausomybę, Kalėdos buvo švenčiamos įvairiais būdais.

Vargšose gyvenimo sąlygose Naujojoje Anglijoje tėvai piligrimai griežtai draudė Kalėdų šventimą.

Jie atvyko į šį kraštą kaip pabėgėliai nuo religinių persekiojimų Anglijoje ir buvo įsitikinę, jog jų puritoniskasis tikėjimas toks, koks jis tada buvo, negali toleruoti šventiškos nuotaikos, kuri buvo jaurčiamas Kalėdų metu, senoje tėvynėje.

Ir ši laikysena išliko Naujojoje Anglijoje ligi 19-tojo šimtmečio pradžios.

Kitokia atmosfera vyravo pas jų pietinius kaimynus, olandus, išsikūrusius ten, kur dabar yra New Yorkas.

Ten Kalėdos reikė vaikams Santa Claus apsilankymą, kuris jiems buvo žinomas, kaip po plačiaširdis šv. Nikolajus ir, vėliau pasidarė Kalėdų seneliu. Jis jų klumpės pripildydavo įvairiomis dovanomis ir saldumais.

Suaugusiems Kalėdos reikė apeigas bažnyčiose, svečiamosi, draugų bei giminių pasveikinimus, kas jiem primindavo Olandijoje paliktus namus.

Visur Atlanto pakraščiuose Kalėdų šventimas rodė tautinę ir religinę kolonistų kilmę.

Švedų — New Jersey valstijoje. Kvakerių — Pensilvanijoje. Romos katalikų — Marylande, britų episkopų — Virginijoje.

Kai kuriose pietinėse valstijose Kalėdos buvo švenčiamos ir raketomis.

Tas paprotys buvo įvestas prancūzų atvykėlių Louisia-

O staltiesės baltumas! Kaip šaltas sniegas ant laukų. Širdy vaikus giedrumas. O sieloj nuostabiai jauku.

Senelis pučia dūmą Ir pasakas anūkams seka; Kaip kipsą kvietė kūmu, Sutikęs kažkada ant tako.

O kai dangių žvaigždėlė, Pati pirmoji šviečia, Varpeliai rims ant kelio, Mama prie Kūčių stalo kvies..

Paims plotkelę tėvas Ir garsiai maldą sukalbės — Išgęsi ir gričią Dievas, Už Kūčių stalo atsies.

Mane, negrįžusį senai, Tyliai nuliūdę prisimins, Manęs nebus tenai, Plotkelę tėvas kai dalins.

Ir skaudžiai ašarą karti Riedės ant mamos skruosto, Manęs nebus arti, Nebus kas ašaras nušluosto.

Todėl ir širdį gelia.. Nebus ši vakarą ramu, Kas man lities plotkelę Toli išklydus iš namų?

Geros perspektyvos.

— Girdėjau, jog gavai darbą miesto savivaldybėje. O kaip viskas atrodo?

— Labai gerai, nes sėdžiu prie paties lango..



Irena Kriaučeliūnienė, sol. Lionė Juodytė ir Janina Mathews po koncerto Chicagoje.

noje ir italų bei ispanų — Floridoje.

Virginijoje Kalėdos buvo švenčiamos dvylika dienų.

Per vėlesnius kolonijų metus Kalėdų papročiai buvo praturtinti ir harmonizuoti naujų emigrantų — iš Senojo Pasaulio, tai yra Europos, atvykimu.

1731 m. vokiečių kolonija, apsišyvenusi rytų Pensilvanijoje, ikūrė Kalėdų išvakarėse Bethelem miestą, Kristaus gimimo vietos dėkingam prisiminimui.

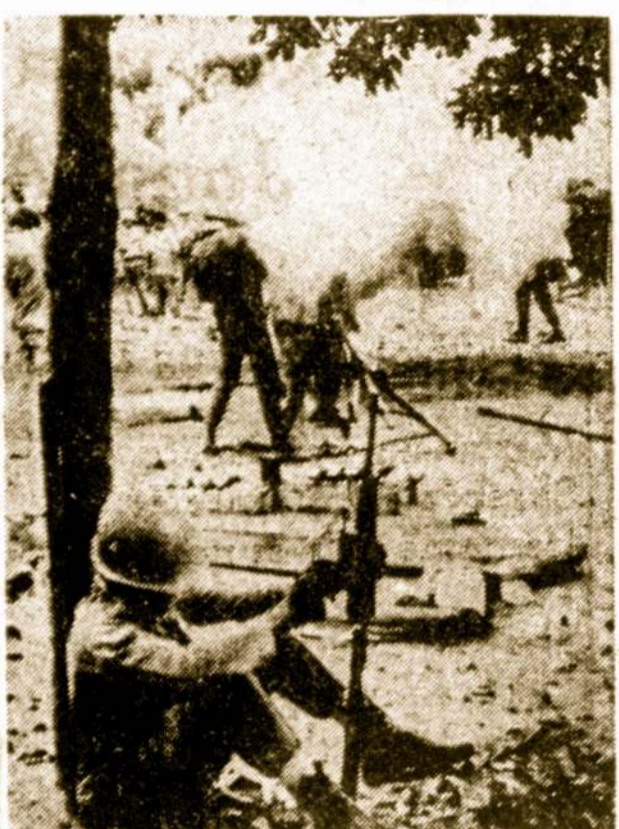
Kalėdų eglė, kuri simboli-zuoja amžiną ugnį, šiame krašte prigijo, tik praėjusio šimtmečio viduryje.

20-tojo šimtmečio pradžioje paprotys išstatyti Kalėdų eglę viešose vietose pradėjo plisti.

Giesmių gėdojimas buvo vėlesnis Giesmių gėdojimas buvo vienas anglų paprotys), prasidėjęs 20-tam šimtmečiui Bostono mieste, kur per daugelį metų, bet koks Kalėdų švenčiamas buvo įstatymais neleidžiamas.

Kalėdų giesmės iš Europos atkeliavo su atvykėliais iš Austrijos: Tyli naktis, iš Anglijos — God Rest You Merry, iš Prancūzijos — O Holy Night. Ir kaip dovana Europos Naujam Pasauliui, tai — Adeste Fidelis.

Dar kitos giesmės yra vengrų, lietuvių, ukrainiečių, skandinavų ir jos faktinai yra giedamos beveik visomis kalbomis žmonių, kurie sudaro Ameriką.



Kambodijos vyriausybės kariai išsisi po kautynių su komunistais

### NAUJI AMBASADORIAI

Prezientas Nixonas paskyrė keletą naujų ambasadorių, kurie Senato aprobuojami.



Lietuvių tautodailės parodos, surengtos Cincinnati, Ohio, viešnios Sigutė ir Jūratė Žibaitės.

### LATVIAI TURI NUOSAVĄ

#### VARDA KALĖDOMS —

#### 'SVETKI' arba 'SVETELIAI'

Mums artima latvių tautai šių švenčių nevadina Kalėdomis (bet išlaikė savo senąjį vardą — "Svetki", kas reiškia "Sveteliai").

Reikia pripažinti, jog tas jų žodis yra tinkamesnis už mūsų, paimtą iš lotynų žodžio "Calendae", kuriuo vadinta pirmąją naujo mėnesio dieną.

Latviai, kaip ir lietuviai, yra sudramatizavę šiuo švenčių atėjimą.

Latviški "sveteliai" arvežuoja rogėmis su būriu palydovų ir skelbia švenčių atėjimą.

Jie grįžta nugalėję tamsybės pajėgas, išlaisvinę saulutę, iš nelaisvės.

Lietuviškas atpasakojimas nedaug skiriasi nuo latvių.

Mūsų mitologijoje vaizduojamas ne svetelių atvykimas, bet pačios saulutės — auksinuose ratuose, su vainiku, šilkiniais botagais, vaizduojančiais spindulius.

Taiši, senuose latvių ir lietuvių šios šventės atvaizdavimuose yra daug bedrumo. Bet buvo ir skirtumo.

Pvz., latviai manydavo, jog jų sveteliai atvyksta nuo Rygos pusės, o lietuviams atrodė, jog saulutė atkeliauja "iš anapus Nemuno".

Tos dainos paskui buvo giedamos namuose ir gatvėse.

Vėliau liaudies melodijos taip pat virsdavo kalėdinėmis giesmėmis.

Šiuo atveju, dideli inasą yra suteikę vokiečiai, jau nuo 15-jo šimtmečio davę sau patiems ir pasauliui daug Kalėdų sezonui skirtų giesmių, pvz.: O. Tanenbaum, Tyliąją naktį ir kitas.

Prancūzai ir angļai, labiausiai nuo 16-jo šimtmečio, yra paskleidę po pasaulį nemažai savo tautos liaudies melodijų, virtusių kalėdinėmis giesmėmis.

Amerikiečių Kalėdų "čarol" buvo pradėtos komponuoti tik 19-tojo šimtmečio antroje pusėje.

Lotynų kalba himnas "Adeste Fideles", Ateikite tikintieji, kaip spėjama, buvo sukurtas apie 1700 m. Prancūzijoje.

"Tyliąją naktį" žmonės gieda gal tik todėl, kad 1818 m. Kūčių dieną, Oberdorfo bažnyčioje, Bavarijoje, Vokietijoje, Kalėdom suegėdo vargonai.

Idont išgelbėtų padėtį, bažnyčios vikaras Mohr, parašė — "Stille Nacht" giesmę, o vargonininkas Gruber, sukompuzavo tiems žodžiams muziką.

Giedota bažnyčioje giesmė taip patiko klausytojams, kad netrukus jos gaida pasklido po visą Vokietiją, o paskiau melodija iškeliavo visą pasaulį.

Lietuviškos Kalėdų giesmės iš dalies yra svetimo kilmės, bet nemažai jų yra liaudies melodijomis pagrįstų bei sukomponuotų.

### Palestinų vadas

#### Arafat atsisako

Prieš savaitę laiko iš Egipto pasklido žinia, kad J. A. Valstybių sekretorius dr. Kissinger laike savo diplomatinės kėlionės Artimuos Rytuos norės susitikti su Palestinos partizanų vadu Yasseru Arafatu.

Bet gruodžio 13 d. Libano dienraštis "Al Liwa" paskelbė, kad Arafat atmetė tą susitikimą.

"Laikau susitikimą negalimu su tuomi, kas ginkluoja mūsų prieš ir ruošia sunaikinimo priemones mūsų revoliucionierių, kareivių ir tautos sunaikinimui", būk tai pareiškė pagal Libano laikraštį, Arafat.

### LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ

IR

### Laimingų Naujų Metų

VISIEMS LIETUVIAMS LINKIME CHICAGOS LIETUVIŲ SUVALKIEČIŲ DRAUGIJA

VALDYBA IR VISI DRAUGIJOS NARIAI-NARĖS

### Lietuvių Žagariečių Klubas



#### VALDYBA:

- POVILAS MASELIONIS — pirmininkas,
- ROZĖ DIDGALVIS — vicepirm. ir koresp.
- JUOZAS KETURAKIS — nutarimų raštininkas
- HERMAN DANTA — finansų raštininkas
- JOSEPHINE MASELIONIS — kontrolės raštininkė
- ADELA SANKUS — išdininkė

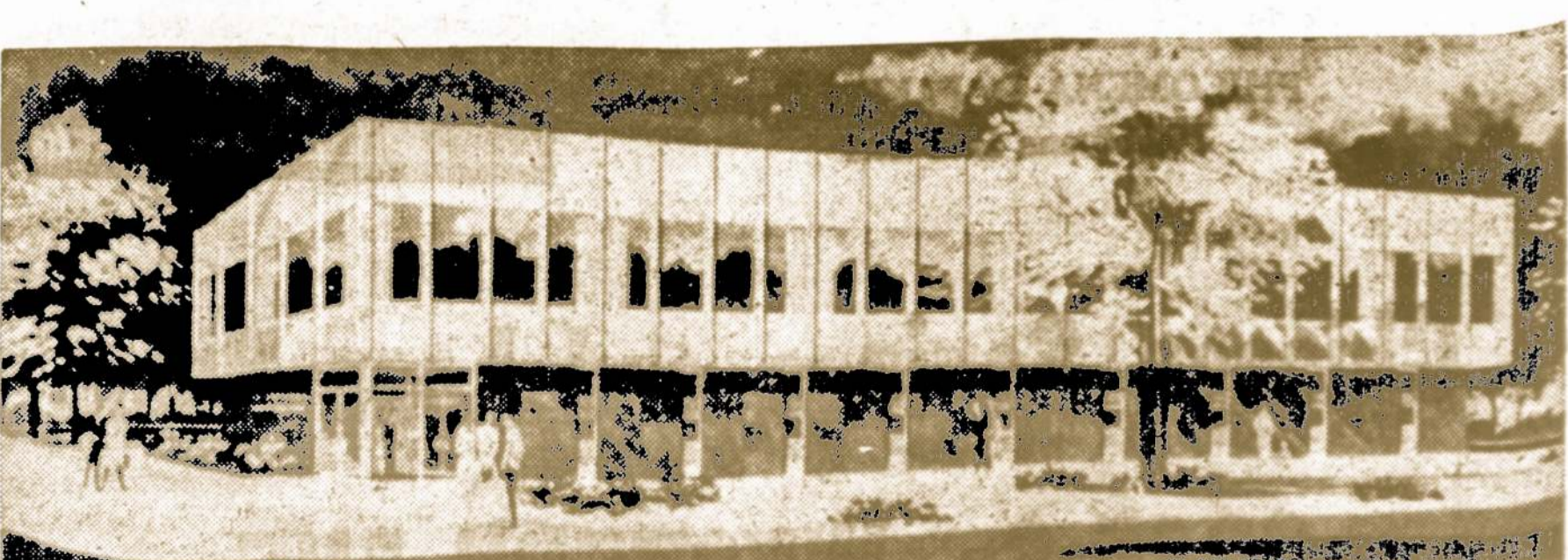
### Linksmų Kalėdų Švenčių



JUOZAS F. GRIBAUŠKAS Sekretorius



## ST. ANTHONY SAVINGS & LOAN ASSOCIATION



1447 SOUTH 49th COURT, CICERO, ILL.  
Telefonai: Priemiesčio — 656-6330; Miesto — 242-4395

## Sveikinam su Linksmomis Kalėdomis

IR LAMINGŲ NAUJŲ METŲ  
VISIEMS DRAUGAMS ir VISIEMS LIETUVIAMS

CRANE SAVINGS  
& LOAN ASSN.

VALDYBA IR  
DIREKTORIAI

## Iš Mūsų Gyvenimo



Dr. J. Valaitis, pasižymėjęs vėžio tyrinėjimuose, kalba lietuvių Mokslo ir kūrybos simpoziume Chicagoje

Jei plėškiai užpuola, šaukite vietos policiją

Kai kurie čekagiečiai kalbą kad vletos policija esanti nerangi. Tačiau mūsų atveju Brighton parko policija pasirodo, kad savo pareigas stopiai ir laiku pildo.

Neseniai, prie lietuvių papapios bažnyčios, į vieną namą norėjo įsilaužti pora plėšikų. Pastebėjusi tuos plėšikus, šeimininkė, nubėgo pas savo kai myną paprašė pašaukti vietos policiją, mat. norėjusieji įsilaužti į tą butą, apšvietė langus lempute ir demonstravo turį policijos žvaigždę, nuduodami pareigūnus. Po 5 minučių atvykusi policijos mašina, vslidininkai pranešė šeimūnikei ir kaimynei, kad iš jų nuovados policininkai nebuvo sūnčiami. Atvykę tikrieji policininkai patikrino aplinkinius namus ir nerakintus garažus, bet plėšikų nerado. Šeimininkei patarė visada šaukti policiją tel. PO 5-13-13, gi garažo duris reikia visada laikyti užrakintus. —fab.

## Linksmiausių Kalėdų Švenčių



LINKSM VISIEMS SANDARIECIAMS, VISIEMS SLA NARIAMS, VISIEMS TYVYNES MYLETOJŲ DRAUGIJOS NARIAMS IR VISIEMS AMERIKOS LIETUVIAMS  
POVILAS ir GERTUDA DARGIAI

## Linksmų Kalėdų Švenčių!

LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ  
SVEIKINAME VISUS GERUS LIETUVIUS, O  
YPATINGAI SANDAROS DARBUOTOJUS IR  
SKAITYTOJUS



JONAS ir HELENA JAKUBONIS

## Linksmiausių Kalėdų Švenčių

IR LAMINGŲ NAUJŲ METŲ  
LINKIME VISIEMS LIETUVIAMS ir VISIEM NARIAM.

Marquette Parko Lietuvių Namų Savininkų Org. Valdyba

## LINKSMIAUSIŲ KALĖDŲ IR LAMINGŲ NAUJŲ METŲ

PACIJENTAMS, DRAUGAMS ir PAŽĪSTAMIEMS  
DR. PETRAS ATKOČIŪNAS  
DENTIST

1405 South 49th Court, Illinois 60050

## Smagių ir Linksmų Kalėdų!

SU ŠVENTOMIS KALĖDOMIS VISUS

SVEIKINA IR LAMINGŲ NAUJŲ

VISIEMS DRAUGAMS IR VISIEMS LIETUVIAMS



ZCLP'S MILLWORK  
LIETUVIŲ ĮSTAIGA

MARIE ZOLP, Savininkė

3554 South Halsted Street Chicago, Illinois 60609

## Linksmų Kalėdų Švenčių

ir LAMINGŲ NAUJŲ METŲ

LINKIME SENIEMS IR NAUJIEM KOSTIUMERIAMS

GREEN HORNET LOUNGE

Savininkai

ALDONA ir JUOZAS SUKECHICH



LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ

— IR —

LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

linkime mūsų klientams, draugams ir pažįstamiems.

MIELI DRAUGAI IR KAIMYNAI:

Skambant Kalėdinams Varpams, ir girdint linksmas KALĖDŲ GIESMES, Chicago Taupymo Bendrovės Valdyba, Direktorai, ir visas personalas linki Jums linksmų Kalėdų ir laimingų Naujų Metų.

Mes tikimės, kad Jūs leisite ir ateityje Jums patarnauti.

Chicago Taupymo Bendrovės moderniškas namas yra papuoštas Kalėdiniais pagražinimais, ir kviečia Jus atsilankyti, ir karšta kavute ir užkandžiais pasivaivinti.

PHILOMENA D. PAKEL, Prezidentas  
Philomena D. Pakel



Chicago Savings and Loan Assn.

6245 So. WESTERN AVE.

GR 6-7575

## VESTUVĖS LIGONINĖJE

Edwin Feld ir Bette Beer, abudu 24 m., buvo pasiruošę vestuvėms Chicago šiauriniame priemiesty Morton Grove, bet ketvirtadienį jaunojo automobilis susidūrė su kitu ir jis pateko ligoninėn. Buvo didelis nuiliudimas, kad vedybas teks atidėti. Tačiau jos įvyko numatytu laiku, sėkmadienį, bet jau Lutheran General ligoninėje, kur sužeistas jaunasis gydomas. Jaunasis vežiojamoje kėdėje su sugipsuota koja buvo santuokai nuvežtas į ligoninės kopylyčią.

## GALI UZDARYTI MEIGS AERODROMA

Jei teisinės kliūtys bus rastos nugalimos, yra planuojama uždaryti Chicago Meigs aerodromą. Kliūtį gali sudaryti sutartys, pagal kurias gauta federalinė parama aerodromui įrengti. Ateinančiais metais Chicago biudžete šio aerodromo veikimui numatyta 435,000 dol. vesti nuostata, kad būtų priverstinas psichologinis tikrinimas tų policininkų, prieš kuriuos atsiranda bent trys skundai. Norima nuostato, pagal kurią pradedantis policininkas nuo 9 mėnesių iki 2 metų turėtų tyrimo laikotarpį, kada jo eigsys būtų įvertintas. Policijos sekimo dalinys surinktas žinias įvestų į kompiuterį ir būtų lengviau atlikti tikrinimus.

## ALLENDE KALTINA AMERIKA

Sekmadienį apie 3,000 žmonių buvo susirinkę į De Paul universiteto salę išklausti kalbos žmonos nusižudžiusio Chilės prezidento Allendės: Ji kaltino, kad naujasis režimas yra diktatūrinis ir kad JAV korporacijos, žvalgyba ir Pentagonas padėjo Chilėje padaryti perversmą. Žinoma, ji neužsiminė, kad jos vyras kraštą vairavo į daug žiauresnę komunistų diktatūrą. Ji taipgi nesuminėjo, kad, jeigu JAV valdžios žmonės būtų diktatūros šalininkai, ji nebūtų galėjusi Chicagoje kaltinti amerikiečius ir svečio teises panaudoti juodinimui krašto, kuriame svečiuojasi.

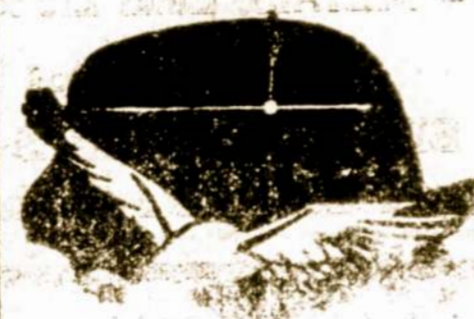
## Linksmų Šv. Kalėdų Švenčių



LINKIME VISIEMS SANDAROS RĖMĖJAMS,  
NARIAMS IR SKAITYTOJAMS.

Jonas A. Jonikas

CHICAGO, ILLINOIS



PETKUS

TEVAS IR SŪNUS  
Laidotuvių Direktorai

MARQUETTE FUNERAL HOME

2533 West 71st Street  
Telef.: GROvehill 6-2345 - 6

1410 South 50th Avenue, Cicero  
Telef.: TOWNhall 3-2108 - 9

TRYS MODERNISKOS KOPLYČIOS

Aikštė Automobiliams Statyti

## E U D E I K I S

DOVEDAS P. GAIDAS — GERALDAS F. DAIMID  
Laidotuvių Direktorai

TRYS MODERNISKOS KOPLYČIOS

4330 South California Avenue

Telefonai: LA 3-0440 ir LA 3-9852

4605-07 South Hermitage Avenue

Telefonas — YARds 7-1741-2

## LIETUVIAI GYDYTOJAI

Telef. Frontier 6-1892  
DR. ANNA BALIŪNAS

Akių, Ausų, Nosies ir Gerklės Ligos. Pritaiko akinius  
2858 West 63rd Street  
Ofiso telef.: PROspect 8-3225  
Rezid. telef.: WALbrook 5-5076  
Val.: kasdien nuo 10—12 val. ryto ir nuo 7—9 v. v. Treč. už DR VYT. TAURAS

Gydytojas ir Chirurgas  
Bendra praktika, spec. Moterų ligos  
Ofisas: 2652 West 59th Street  
Tel.: PR 8-1223  
Val.: pirmad., antrad., trečiad., ir penkt. 2—4 v. po pietų ir kitu laiku pagal susitarimą.

DR. V. P. TUMASONIS

Chirurgas  
2454 West 71st Street  
Ofiso telef.: HEMlock 4-2123  
Rezid. telef.: GIBcen 8-6195  
Priima ligonius pagal susitarimą. Dėl valandos skambinti tel. HE 4-2123; jei neatsiliepi, tai GI 8-6195.

DR. V. VILEIŠIS

Gydytojas ir Chirurgas  
758 West 35 Street  
(Kampas Halsted ir 35-os gat.)  
Priėmimo val.: kasdien 1-4 p.p. ir 6-8 v. v. Šeštadienis 1-4 p.p. Trečiad. ir sekmadienį nedaroma. daryta. Kitu laiku susitarus.

10% - 20% - 30% pigiau mokėsite už apdraudą nuo ugnies ir automobilio pas

3288 1/2 West 95th Street  
CHICAGO, ILLINOIS

MOVING  
A. VILIMAS

Apraustas perkraustymas  
Ivairių atstumų.  
828 WEST 34th PLACE

## Seimininkėms

### DARZOVINĖS SALOTOS

Paimti:

- 4 vrtas morkas,
- 4 petruškas,
- 1 žalią salierą (smulkiai) piauštytą),
- 3 obuolius,
- 2 svogūnus.

Darbas: Viską gerai sukapti ir užtaisyti majonezu. Jeigu kas mėgsta aštresnį skonį, galima pridėti dar rauginto agurko dėl skonio. Vietoje majonezo, galima vartoti rūgščią grietinę.

### ŠVEDIŠKAS TORTAS

Paimti:

- 7 šaukštus sviesto,
- 1 1/4 puoduko pudrinio cukraus,
- 2 šaukštus tarkuotų bulvių,
- 3 padalintus kiaušinius,
- 1 1/2 puoduko sumaltų riešutų.

Darbas: Išsukti sviestą su cukrumi, pridėti kiaušinių trynius ir sukti medinių šaukštų apie 30 minučių laiko.

Sudėti sumaltus riešutus ir gerai išplaktus kiaušinius baltymų putas.

Ištepti formą sviestu ir pakępti tortą vidutinio karščio krosnyje apie 45 minutes.

### RUBARBARŲ AMLETAS

Paimti:

- 4 kiaušinių trynius, išsukti, pridėti 4 pilnus šaukštus miltų, įdėti kiaušinių baltymų putas, ir gerai viską išmaišant.

Gale — smulkiai piauštytus rubarbarus (4-tą gerai šaukštų). Viską vėl gerai išmaišyti ir kepti iš abiejų pusių.

Paduodama su grietine.

### SIUVIMAS NAILO NO MEDŽIAGŲ

Nailono medžiaga kerpama tik su žirkėmis.

Negalima jos plėsti. Siuvant naudojama tik nailono siūlai, kurių taip pat negalima traukyti.

Šie siūlai irgi kerpami žirkėmis. Pridėjus bent vieną rūkščią pienu, nei kiek nepa-

labai plona.

Siuvant mašina nailono medžiagą reikia saugotis, kad ją nesutrauktų.

Tas pasiekama, jei siūlai bus lengvai (laisvai) užvynioti mašinos špūlėje ir pati mašina nustatyta siuvimui smulkiu dingsniu.

Visi džiaziaisi vienodai, verkia—kiekvienas kitaip.

### KUMPISU RYZIAIS

Paimti:

- plokščiai piauči gabaliukai kumpio,
- 2 puodukai ryžių,
- 7 kvortas pieno,
- Ir druskos bei pipirų dėl skonio.

Išplavus ryžius, iškloti įais storai molinio puodų dugną. Ant viršaus sudėti mėšai ir pridengti vėl ryžius.

Apipilti verdančiu pienu. Pridengus viršeliu įstatyti į krosnį vienai valandai prie 350 laipsnių F.

### PAMIDORINĖ SRIUBA

Paimti:

- 1 šaukštą sviesto,
- 1 šaukštą miltų,
- 3 puodukus pieno,
- 2 šaukštus cukraus,
- 1/2 šaukšto druskos
- 2 puodukus virtų pamidorų.

1 rieketę svogūno, pipirų ir kapotų krapų dėl skonio.

Paruošti sosą iš grietinės ir sviesto, miltų, pieno, druskos ir pipirų. Pamidorus pavirinti keletą minučių su cukrumi. Juos perkošti su sosu.

Ant viršaus pabarstyti su krapais, kas priduos daugiau skonio.

Sriubą valgyti kašta.

### RAUGINTO PIENO PASIGAMINIMAS

Jeigu jums reikalingas raugintas pienas kepimui gyragaičių, tai jį galite greitai pasigaminti.

Išpaukite į pienu truputį citrinos sunkos ar įpilkite šaukštuką acto ir tas sutrauks pienu.

Pridėjus bent vieną rūkščią pienu, nei kiek nepa-

### DARBINKŲ SRIUBA

Paimti:

- 1 1/4 svaro mėsos,
- 1/2 galvelės kopūstų,
- 7 bulves,
- 2 morkas,
- 1 petražolę,
- 10 pipirų,
- 2 lauro lapus,
- 1 svogūną,
- 4 pamidorus,
- 1 šaukštą taukų,
- 1/2 stiklinės grietinės,
- 1/2 litro vandens.

Darbas: Iš mėsos išvirti sultinį, perkošti.

Kopūstus supiaustyti kvadratėliais, o kitas daržoves griežinėliais.

Morkas, petražoles, porus, salierus ir svogūnus paspirtinti taukuose.

Indan sudėti paspirtintas daržoves ir kopūstus, kuriuos užpilti perkoštu sultiniu, užvirinti.

Bulves supiaustyti gabalėliais ir sudėjus į sriubą virinti 30 minučių.

Baigiant virti, pridėti skiltelėmis piauštytų pamidorų, lauro lapą, druskos ir pavirinti dar 10 minučių.

Po to sriuba užbrąžinti rugščia grietine.

### JAUTIENOS TROKINYS

Paimti:

- 2 svarus jautienos (šlaunies),
- 1 šaukštą taukų,
- 3 šaukštus pamidorų tyrės,
- 1/2 šaukšto miltų,
- 10 pipirų,
- druskos,
- 1 lauro lapą,
- 2 šaukštus grietinės.

Darbas: Nuplautą, nusausintą mėsą, pašalinus stambiasias plėves, supiaustyti nedideliais keturkampiais gabaliukais, sudėti keptuvėn ir paspirtinti kol mėsa apkeps.

Baigiant spirtinti, pabarstyti spirtintais svogūnais, miltais ir kai šle apkeps, pridėti pamidorų tyrės.

Tada viską supilti į puodą, užpilti mėsos sultimi, kad beveik apsemtų, pridėti druskos, pipirų, lauro lapelių ir uždengus puodą, troškinti orkaitėje pusantros valandos laiko.

Pabaigoje dėl geresnio skonio įdėti grietinės.

Prieš duodant į stalą, mėsą užpilti tuo pačiu padažu, kuriame šutinosi mėsa.

Prie to priedas — bulvės ir salotos.

**20 COLIŲ SNIEGO**  
Sėkmadienį Chicagoje snigo. Ypač daug sniego iškrito paežerės rajone. Pvz. Waukegane sniego iškrito net 20 colių.

### LIGONINĖS GAUS DALĮ PABAUDOS

Illinois valstija laimėjo bylą prieš kai kurias vaistų gamybos firmas, kurios turės gražinti 4.5 mil. dolerių už prabrangiai

jų parduotus vaistus. Dalia tosumos teks Chicago ligoninėms.

Minkštos motinos rankos, bet sunkios jos sąrašos.

## Linksmu Šventu Kalėdu

**First National Bank of Evergreen Park**  
3101 WEST 95th. STREET • GA2-6700 • PR9-6700

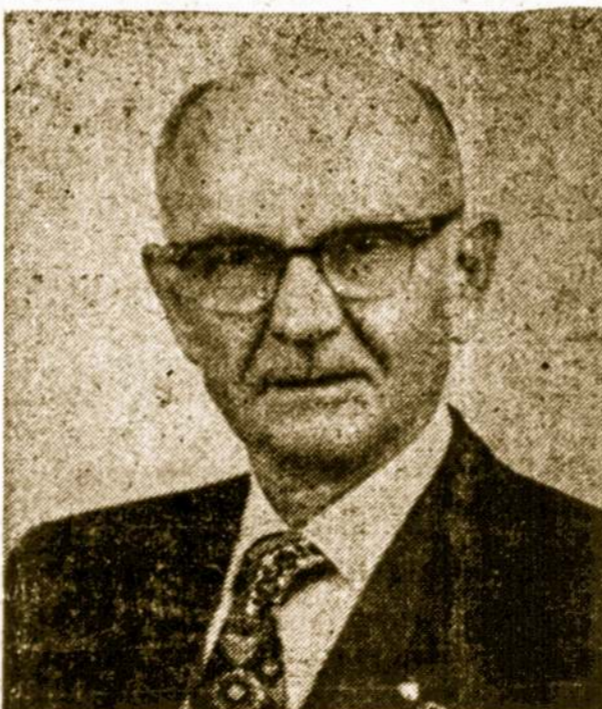


SU ŠVENTOMIS KALĖDOMIS VISUS SVEIKINA IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ VISIEMS LINKI SUSIVIEJIMAS LIETUVIŲ NAMŲ SAVININKŲ BRIDGEPORTE Valdyba ir Nariai



SVEIKINA SU ŠV KALĖDOMIS IR NAUJAIŠ 1974 METAIS. Linki klubo nariams ir visiems lietuviams: sveikatos ir ilgo amžiaus. BEVERLY SHORES LIETUVIŲ KLUBAS

LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ LAIMINGŲ NAUJŲJŲ METŲ Giminėms, Draugams ir Pažistamiems. ANTHONY & VINCENTE POWEL (POVILONIAI)



Kalėdų ir Naujų Metų Švenčių PROGA GERIAUSIŲ LINKĖJIMŲ VISIEMS LIETUVIAMS. KARAIČIAI, Grand Shores Hotel, St. Petersburg Florida 391-9753 33708



KALĖDŲ ir Naujų Metų švenčių laikas, kada visi geros valios žmonės viens kitą sveikina ir linkėjimus siunčia, suteikia puikią progą ir štabui, pareigūnams, ir direktoriams pasveikinti klientus, kaimynus, prietelius ir draugus. Mes netik sveikiname, bet ir padėkos žodį tariame už paramą.

LAI JŪSŲ KALĖDOS BŪNA LINKSMOS, O NAUJI METAI LAIMINGI!



ALBERT J. AUKERS  
Prezidentas ir menedžeris

**UF**  
**UNION FEDERAL SAVINGS**

3430 So. Halsted St., Chicago, Illinois 60608, Tel. 523-2800

Assets \$49,000,000 \* ALBERT J. AUKERS, President



**CRANE SAVINGS & LOAN ASS'N.**  
2555 W. 47th St. B. R. PIETKIEWICZ, President  
LA 3-1083

# SVEIKATA BRANGUS TURTAS

Dr. A. J. Guessenas

## SVARBI MAISTO SUDĖTIS

Nors ir atrodo, jog maistas gerai pažįstame, nors jį naudojame kasdieną, bet daugiau pažvelgus į jo sudėtį, pasirodo, ne viskas yra maistas, ką suvalgome ir nušlyjame.

Mityboje turi būti vitaminių, mineralų, krakmolo ir riebalų, nes tie visi dalykai yra būtini mūsų kūno organizmui.

Mityboje esantieji dalykai, kuomet nuryti būna žymiai pakeičiami, mūsų viduriuose virškinimo organų.

Beje, tik jų dėka mūsų nurytas maistas pereina į kraują apytaką ir būna energijos aruo du visai mūsų kūno maitinėjai.

Skubėtas valgymas, maisto nesukramtymas, didelių kasių nuryjimas.

Viduriuose, jo virškinimo sultys negali darniai suvirškinti tokių didelių kasių.

Manding, toks valgymas yra nesveikas ir tik pagreitina virškinimo aparato suardymą dar žmogui esant jaunatvėje.

Maisto vyksmas prasideda su jo įdėjimu į burną. Čia tuo jau jis pereina cheminį veiksmą fermentation, kuris vien valios atsikartoja skrandyje ir užsibaigia žarnose.

Tuomet jau gerasis maistas esti prirengtas persikosti per audinių sienelės į kraują apytaką.

Tokis cheminių veiksmų maisto pakeltimas būna, skrandyje ir žarnose, vadinasi maisto virškinimu arba jo malimu.

Maisto virškinimui talkininkauja daug organų, kurių kožnas turi atlikti savo uždavimą.

Būtinai labai gerai maistą sukratyti, nes maistas tik apkramtytas ir nurytas dideliais šmotais, nebūtinai suvirškintais ir neteikia jokios naudos.

Kramtymas yra labai svarbus dalykas, gerai maisto asimiliacijai.

Mding, dėl to gamtos duoti ir dantis, kad žmogus maistą sukramtytų gerai.

Norint gerai maistą sukramtyti, tai reikia gerus ir sveikus dantis turėti.

Vien tik geras maisto sukratymas, teigia viso kūno sveikatingumą ir palaiko ilgiau jaunatvę.

Burnoje po pažandėmis yra trys poros liaukų, kurios per savo kanalą leidamos sultis, maistą suvilgo, bei sušlėja. Juo maistas sausesnis, tuo daugiau jam seilių reikia, norint jį tinkamai suvilgyti, nes sauso maisto nuryti negalima.

Seilės ir padaro pradinį maisto virškinimą ant jo krakmolinų dalių carbohydratais vadinamų.

Beje, čia ir yra ta svarba, dėl kurios burnoje maistas turi būti gerai sukramtytas, mažiausius gabalėlius ir su seilėmis sumaišytas.

Iš burnos maistas keliauja į skrandį, iš skrandžio į žarnas, tokia eiga jis esti virškinamas iki pasiekia šėnamąją atvarą.

Maisto virškinimas viduriuose vyksta valios vyksmais, be žmogaus žinio ar jautimo.

Kodėl taip yra, dar iki šiol medicinos mokslo pažanga ne sugebėjo išstudijuoti ir pilnai išaiškinti.

Krakmoliniai valgiai yra naudingi ir būtini sveikam žmogui arba sergantiems įvairiomis ligomis.

Bet jie yra nesveika naudoti žmogui turint cukrinę skausmą.

Dažnai būna, jog žmogus net nežino, kad jo organizmas negali jų sunaudoti, nes krakmolo perviršis nuodija jo organizmą, ir sykiu net priartina mirtį.

Maisto kokybė, ne kiekybė yra svarbiausias dėsniis žmogaus sveikatos.

Nedavalygmas veda prie ligos, tiesioginė liga yra paersivalgytas.

Kaltas ne maisto trūkumas, bet jo perteklius, kuris veda prie apkūnizmo.

Beje, visi apkūniai žmonės yra ligoniai.

Nūdien maistu yra vadinama viskas, kas žmogaus gyvybę ir sveikatą palaiko normaliam stovyje.

Bėda yra tame, kad žmogus nenaudoja to maisto, kuris yra būtinausias jo kūno organizmui!

## SVEIKATOS ŽINIOS

### PARYŠKINO PASLAPTĮ

### DĖL ŠIRDIES TOKIO

### IŠTVERINGUMO

Kaip jau žinome, širdis atlieka gana sunkų darbą.

Širdis sverdama vos pusę svaro, ji per minutę suplaka vidutiniškai 72 kartus, išpumpuoja 500 galionų kraujo per parą, o per visą žmogaus gyvenimą išstumia 35 milijonus galionų kraujo.

Širdis niekad negauna progos pailsėti, išskyrus tuos momentus, kuomet ji kiek lėčiau suplaka.

Dabar galite paklausti: kodėl gi širdis raumenys, kurie taip ištikimai atlieka darbą, nepavargsta taip, kaip kojos, rankos ir kiti mūsų sąnariai?

Su pašalpa elektroninio mikroskopo, dr. Bruno Kisch iš City Hospital, Elmhurst, N.Y. suradęs tam atsakymą.

Pasak dr. Kisch, širdies raumenų ląstelės (cells) turi savybę nuo 300 iki 400 kartų daugiau negu kituose kūno raumenyse mikroskopiskų dalelių, taip vadinamų "sarcosomės", kurios pašalina nuovargį.

### GERKLĖJE ATDIRANDAS

### KARŠTIS — PAVOJINGAS

Abejose gerklės pusėse randasi tonsilinės liaukos.

Tų liaukų pareiga yra švarinti ir per nosis ir burną į plaučius įkvėpiamą orą, o taip pat ir sunaikinti įvairių rūšių bakterijas.

Tonsilinės liaukos paprastai būna migdolo didumo, bet dažnai esti žymiai didesnės.

Normalioje padėtyje šios liaukos atlieka svarbias ir naujas funkcijas, bet jų užsinirodijimas, gali žmogaus sveikatai pasidaryti pavojingos ir sukelti daug negerovių.

Beveik visi peršalimo pobūdžio negalavimai, lygiai kaip ir daugelis užkrečiamų ligų prasideda tonilinėse liaukose.

Iš tų liaukų susirgimų tenka priminti difteriją, adar, skarlatina, reumatinę karštinę, nes šios ligos beveik visada prasideda iš tonsilų.

Paminėtų ligų sukėlėjai — mikrobai pirmiausia susispaicia tonilinėse liaukose ir tuomet susirge skundžiasi gerklės



Samytė ir dukrelė Lionė ir Janina Mathews, kurios gražiai pasirodė savo talentais įvykusiame koncerte Maria High auditorijoje gruod 9 d.

Toki tonsilų uždegimą pergyvena mokyklinio amžiaus vaikai ir suaugę asmenys bei jis nepasitaiko kūdikių tarpe.

Kai tonsilinės liaukos būna mikrobų įvyktos iš pradžių jaučiamas tik lengvas tonsilų patinimas.

Kartu pasireiškia skausmai nugaroje ir kojose bei galvos skausmai.

Pakyla kūno temperatūra, ir jaučiamas bendras nusilpimas.

Kai tonsilinės liaukos paraudonuoja ir labiau sutinsta, pradeda skaudėti sprandas ar atsiranda skausmas augsyse.

Kad ir laikino pobūdžio tonilinių liaukų uždegimas gali virsti rimta liga, jeigu į tai neatkreipsime rimto dėmesio.

Ypač yra pavojingas pasikartojantis tonsilų uždegimas.

Šiuo atveju patartina neuzdelsiant kreiptis pas gydytoją, nes nesveiki konsilai gali sukelti daug rimtų ir net gyvybei pavojingų ligų.

### Mes Atsakome

#### Pasakykite kokios rūšies yra drugio liga?

Vienas mūsų skaitytojas, Brokton, Mass., laišku užklau sė, kokios rūšies ligą letuviai vadindavo "drugiu"?

Letuviškoje medicinos terminologijoje drugiu vadinama maliarijos liga, kurios esama keleta rūšių.

Tai yra užkrečiama liga ir ja išnešioja uodai.

Symptomai — karštis ir krėtimas (drebėjimas) tartum nuo šalčio.

Bet žmonės drugiu vadinavo ir šiaip krėtimą, atsirandantį pasėkoje pakilusios temperatūros.

Kadangi maliarija arba druggys retai tepasireiškia šioje šalyje, tai apie tą ligą šiandien mažai tegirtume.

### ŠIRDIES ATAKOS

Tarptautinė Sveikatos Organizacija, atlikusi tyrimus 22 kraštuose, surado, jog širdis priepuoliai (atakos) nusileidžia daug negu pusę gyvulių Kavaruose.

Senesnių laikų Lietuvoje Kalėdų šventėse buvo sutinkamos įvairiomis ceremonijomis ir apeigomis.

Viena jų buvo uždegimas delio laužo, į kurį kiekvienas turėjo įmesti gabaliukus medžio.

Sustoje aplink laužą atlikdavo ir šūkavimą, Liepsnuojanti ugnis, anos

atsibūna kiekvieną sekmadienį, svetainėje Y.M.C.A., 6235 S. Homan Ave., prie 63rd St., nuo 10—12 val. ryto.

Kviečiame visus, norinčius susipažinti su Dievo tiesos žodžiu, ir per jį surast išganymo kelią.

Įėjimas nemokamas, kolėktų nėra

Svento Rašto Tyrinėtojai

FRANK'S T.V. & RADIO, Inc.

Didelis pasirinkimas įvairiausių televizijų, radijo stereo aparatų. — Oro vėsintuvai. Spalvotos televizijos aparatai. — Pardavimas ir taisymas

3240 SO. HALSTED STREET — Telef. CA 5-7252

PASKAITOS IR TYRINĖJIMAI

atsibūna kiekvieną sekmadienį, svetainėje Y.M.C.A., 6235 S. Homan Ave., prie 63rd St., nuo 10—12 val. ryto.

Kviečiame visus, norinčius susipažinti su Dievo tiesos žodžiu, ir per jį surast išganymo kelią.

Įėjimas nemokamas, kolėktų nėra

Svento Rašto Tyrinėtojai

## CHICAGOS ŽINIOS

### SURENGĖ GRAŽIĄ KALĖDINĘ PROGRAMĄ BALZEKO LIET. KULT. MUZIEJUJE

Balzeko Muziejaus Lietuvių Kultūros bei Moterų Vieneto Kalėdų programa įvyko gruodžio 16 d. Muziejaus patalpose. Prisirinko pilna sveatinė žiūrova. Programai vadovavo Frank Zopolis. Sesučių Druvyčių Trio gražiai linksmo susirinkusius Kalėdų giesmėmis. Kalėdų eglutės buvo papuoštos lietuviškais šiuo dimukais, paūpinta senovišku žaislu parodėlė. Vaisės pritenę Moterų Vienetas po vadovybe Margi Markus.

Vineto pirminkė Adelė Zunas pasakė kalbą, paaiškindama ką mums muziejus duoda ir kaip mes galim prisidėti būdint lietuvių kultūrą. Vėliau pakvitė visus prie vaisių ir kavutės.

Gražiai ir draugiškai praleista keletas valandų lietuviškoje dvasioje. Teodora Kuzienė

### KIEKVIENAS BANDYDAVO

#### ATSPĖTI SAVO LAIMĘ

Kiekvienas kraštas turi aturėti nuosavų paprošių Kalėdoms.

Daugelis jų yra užsilikę nuo seniausių laikų.

Norvegijoje per Kalėdas prisimindavo ir apie paukštėlius, kurie pasilieka ten žiemavoti.

Kalėdų rytą jems pastatom javų pėdai, kad ir paukščiai turėtų kuo pasivaistinti.

Meksikiečiai vaikai užsirišę akis stengiasi mušti pakabintus drakonų galvas.

Už ta gauna dovanų kaip "nugalėtojai" piktųjų dvasių.

Gralkioj Kalėdų šventės baigiamos sausio 6 d.

Dvasiškiai meta į vandenį ryžių, kas simbolizuoja Kristaus krikštą.

Belgijoje per Kalėdas vaikai laukia atėinant Kalėdų senelio su dovanomis.

Vakare palieka klumpės, kad senelis turėtų kur dovanas sudėti.

O kadangi jis važinėja briedžius pasikinkęs, tai mainais paliekama morkų ir bulvių briedžiams papenėti.

Lietuvoje anais laikais šias šventes taipgi iškilmingai pasitikdavo ir praleisdavo.

Ypatingai idomus yra paprotys Kūčių vakare padėti po staltiese šieno.

Kiekvienas, atsisėdęs prie stalo, bandydavo traukti iš po staltiesės nežūrėdami šieną.

Kas ištrauks ilgiausią smilgą — teisiška ilgai gyvens.

### Uždrausti skridimai

#### Sirijoje

Sirijos valdžią uždraudė Pan American linijos lėktuvams naudotis Sirijos oro linijomis nuo gruodžio 16 d.

Oficnalu komunikatas skelbia, kad draudimas bus vykdomas, kol Pan American pakeis savo politiką ir pradės naudotis nuolat tarptautiniu aerodromu Damaske.

Skridimai uždraudė kerštadami už vengimą naudotis Damasko aerodromu.

gadynės žmonių manymu, nuvydavo nuo apdoby piktas dvasias ir parodydavo saulutei kelią į šaurę.

"Užregistruotiems žundms bus išduodami liudijimai".

Kai du stas, visados daugiau padarys.

## Linksmiausių Kalėdų Švenčių

### Laimingų Naujų Metų

#### VALDYBA IR DIREKTORIAI

VIISIEMS LIETUVIAMS LINKIME LIETUVIŲ PREKYBOS RŪMAI NARIŲ OFFICERS:

PETER P. VILKELIS	— President.
JUOZAS BACEVICIUS	— 1st Vic President
THEADORA KUZAS	2nd Vice President
STANLEY MOLIS	3rd Vice President
ADOLPH BALIUNAS	— Treasurer
BRUNO GRAMONT	— Secretary
WILLIAM J. KAREIVA	— Nonorary Director

DIRECTORS: I CISMIR G. OKSAS  
STANLEY BALZEKAS, Sr-FELIKS RAUDONIS  
ALBERT KERELIS VINCENT SAMASKA  
BRUNO KLEMKA VITO SHUKIS  
EDWARD J. YERKES CHARLES D. MACKE

## Linksmų Kalėdų Švenčių

### LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ!

Visiems Nariams, Rėmėjams ir Draugams  
S.L.A. 228-ta VYRŲ KUOPA, Chicago, Ill.



#### SEASONS GREETINGS

STANLEY MOLIS	— President,
JOHN EVANS, Jr.	— Vice President.
VYTO UZNYNS	— Secretary,
PETER SIMONELIS	— Fin. Secretary
ARNOLD BRAZIS	— Trustee
HRUNO GRAMONT	— Organizer
VYTO KONTRIMAS	— Organizer
JOHN DREVIN	— Treas.
LEON PAUKSTA	— Trustee

## LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ!

IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ



Lietuvių Moterų Draugijos "Apšvieta" valdyba ir narės sveikina savo draugus, rėmėjus ir visus geros valios

lietuvius Kalėdų švenčių proga ir linki linksmų ir Laimingų Naujųjų Metų.

### Moterų Draugijos "Apšvieta"

## Linksmų Kalėdų Švenčių

IR LAIMINGŲ 1974 NAUJŲJŲ METŲ

Linki Klubo Nariams, leidžiamos knygos Mecenatams, Mecenatams-Rėmėjams ir Garbės Prenumeratoriams Buv. Lietuvos Policijos Tarnautojų Klubo

#### "KRIVULĖS" VALDYBA

# SOCIALINIS DRAUDIMAS - MEDICARE

REDEGUOJA TEIS. PRANAS SULAS

4436 So. Washtenaw Ave., Chicago, Illinois. 60629

## Mes Atsakome

KL. Malonėkite patikrinti, kas iš tikrųjų gali gauti federalinę pašalpą? Kestutis

ATS. Tuo klausimu jau mes kelis kartus rašėmė. Reikėtų sekti kiekviena Sandaros numerį, vis ką nors rasite šiuo ir kitu klausimu. Dabar tik pakartotinai priminsime, kad federalinei pašalpai gauti — kuo anksčiau reikia užpildyti prašymus. Norį tokias pašalpas gauti turi būti 65 m. am. arba nedarbingi, arba akli. Jų pajamos turi būti nedidelės, pavienis asmuo galės turėti turta iki \$1.500 vertės, o vedusių pora iki \$2.250.

Asmuo gaunąs kiekvieną mėnesį virš \$150 benefitus, neturi teisės į pašalpą.

Smulkesnių informacijų galite gauti Soc. Sec. ofcse, kur nusineskite sąrašą pajamų, iš to valdininkai nuspręš ar turite teisę į pašalpą.

Lietuviškai paaiškinimus teikia Soc. klubo valdyba. A. Čepulis, tel. LA 3-1384, A. Aglinskis Margutyje, fab.

Kur yra didesni mokesčiai ir kur yra mažesni, negu JAV.?

KL. Pašikinkite, ar Amerikos socialinio draudimo mokesčiai nėra aukštesni už Europos kraštų tokius pat mokesčius? Jer.

ATS. Jei kas skundžiasi, kad JAV-vėse Soc. security yra gana aukšti, tai kituose kraštuose yra didesni mokesčiai.

Nuo kiekvieno pajamų dorio JAV-bėse mokesčiai yra 5.7 centų, gi Olandijoje 15 centų, Prancūzijoje 14.9 c., Vak. Vokietijoje ir Italijoje 11.7, Norvegijoje 10.7. Mažesnis mokeskis Kanadoje 2.6 c., Anglijoje 5 c. ir Danijoje 3.8 c.

## Priedas už anūkus

KL. Jeigu senelis išlaiko anūkus, kurių tėvai yra mirę, ar gaus priedą prie Soc. Sec. pensijos, kai pasitrauks į poilsį? I. ATS. Taip, bet su sąlyga, jei anūkai gyvena pas senelį ir ir buvo išlaikomi, praeitais metais.

Tokiu atveju senelis, padavęs prašymą dėl pensijos benefitu, privalo pareikalauti ir benefitų už anūkus.

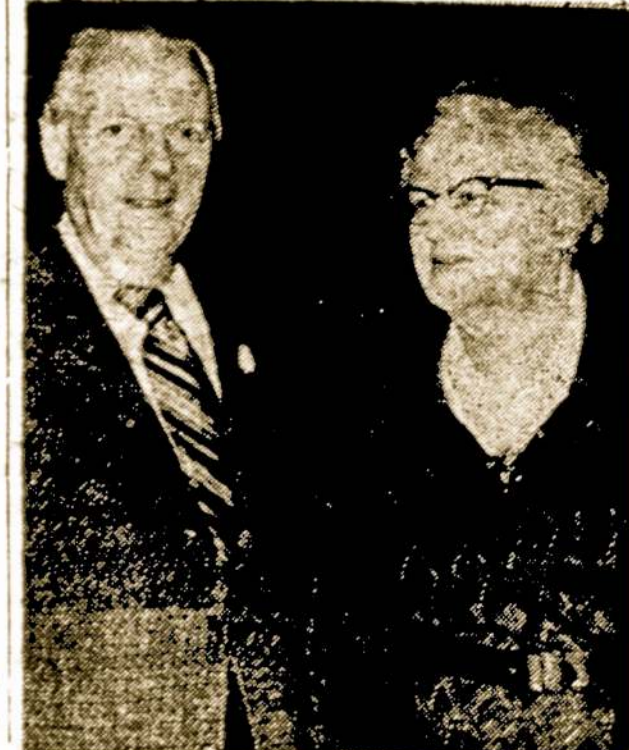
Soc. klu. Inform.

## JONAS BIELINIS

Neseniai Grand Rapids, Michigan, mirė žurnalistas Jonas Bielinis, buvęs ilgametis Pakenvežio pašto viršininkas. Jis Lietuvoje priklausė Šaulių sąjungai ir kitoms lietuviškoms organizacijoms, kuriose aktyviai veikė. Amerikoje gyvendamas priklausė šauliams, L. Žurn. sąjungai ir LB Soc. klubui, apie pastarąjį jis gražiai ir teigiamai vertino atliekamus darbus. Atsimename, kaip jis aktyviai reikėsi L. Žurn. sąrgos suvažiavime Chicagoje ir Detroito, bendradarbiavo lietuvių spaudoje.

Soc. klubo valdyba reiškia velionies šeimai nuotardžią užuojautą ir kartu liūd.

A. Aglinskis, A. Čepulis, A. Martinkus ir Pr. Šulas.



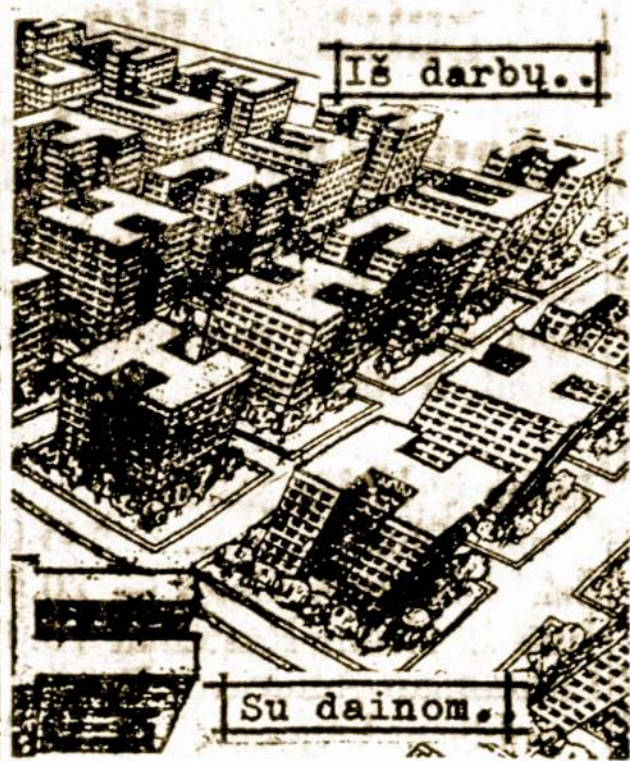
Buvęs Illinois gub. William Straton ir Lietuvos gen. konsulė J. Daužvardienė prie lietuvių egulutės

## LAISVOJI TRIBUNA

Ivadas i liter. klase! Nauja literat. vertinimo būdas...!

### Dar. KRISTALPONIS POEZIJOS DAINŲ SIMTINE

Velksmas poezija—lazeruoja žibčiuoja, laipteliai, įviniota į gaidų lapus, stilius šauriniai iki už ribų, versmina ikvėpima, lirika, romantika ir visa klasika. Tai geriausi poezijos knyga, kas galima gauti lietuvių kalba. "Galvok teisingai", skaityk dr. Kristalponio dainų simtinę, "Gyvenk turtingas", Mes Otiejus, Simtinės dainų knygoj jau senai atradome ieskotą knygą, ko laukia "Keleivių Jurgiai", kur daini "Saulės Šermenu" eilėraščius "Saldžių sapnų", Lygšiolinis spausdinių ratingas pagal d-r. Kristalponio Dainų simtinę yra sekantis: "Draugas" Lūkesčiai, "Naujienos", Ginčas, "Akiraščiai" Horizontai, "Vienybė", Išmintis, "Vilnis", "Tėviškė", kitiem mažiu-kam, vėliau ratingas gali pasikėle, dr. Kristalponio — Dainų, Poezijos Simtinės knyga. Literatūriškai vertina: A. Gustaičio, Saulės Šermenu knyga sekanti: Pavidalas gramozdiškas, eilėraščių mintys sujauktos, eilučių rimavimas kasdieninis, iliustracijų ir minčių sąvokos blyškios. Nebent pajęs išrodyti kitaip "Saulės Šermenu" autorius, leidėjai ir kiti raštininkai. Kur yra tas menas? poezija?, grožis?..



A. KRISTALPONIS VISA SIMTINE 101—DAINOS—POEZIJA

Šis siūlymas yra sąlygotas skančio: lit. kritikai ir replikai duodamas vienodas žodžių skaičius (mašinos raščio lapas) anksčiau minėtuose spausdiniuose, išsaugomos — kūrinių veikėjų mintis iki kabelio. Abi čia išvardintas knygas rekomentuojama tuoj pat nusipirkti pas autorių, leidėjus ar liet. knygų platintojus.

Turėdami abi minėtas knygas po ranka, galėsite palyginti ir stebėti tikrai platų tiksliet. poezijos vertinimą, jos esmę, paskirtį ir kryptis ir t.t. O-pozicija. Šio — perspausdinimas laisvas.

AR KRISTALPONIO ŠIMTINĖS DAINŲ - OTIEJUS/Poet. herojus. P. S. Knygos viršelio originalas apdraustas 10.000. Gaunama ir Sandaroj. (Sk.)

## Dievo Karalystės Žinios

### TIESA APIE PRAGARĄ

Kas yra žmogus? Koks jo pomirtinis likimas? Kas yra siela — ar ji miri na ar nemirtina?

Ką Šventasis Raštas sako apie pragarą?

Kur yra mirusieji? — gerieji ir piktieji?

Turtingas žmogus ir elgeta Lozorius.

Pragaras ir mirtis bus sunaikinta.

Per ilgus amžius buvo tikima ir skelbiama, kad Dievas, Visagalis Sutvėrėjas, dar pirm žmogaus sutvėrimo, sugalvojo ir sutvėrė ugnies ir baisesnybių galybes, kurias jis praminė pragaru arba amžinomis kančioms, ir kurias jis pasmerkė bilijonus žmonių, kuriuos Jis sutvėrė į savo paveikslą ir panašumą. Buvo pasakojama, kad sutverdamas žmogų. Jis įkvėpė į jį nemirštančią ir niekad nesunaikinamą sielą, kuri nusidėjus mirties valandoje, bus belaukiančių nesudeginamų vėlnių pagauta ir nunešta į pragarą amžinam, iš kurio nebebus jokie išsigelbėjimo.

Taip buvo pasakojama ir manoma apie tą Dievą, kuris Biblijoje vadinamas meilės ir pasigailėjimo Dievu. Vienas iš Jo liudytojų sako: "Dievas yra meilė, ir kas pasilieka meilėje, pasilieka Dievui, ir Dievas yra jame". (1 Jono 4:16). Kalbėdamas apie Dievą, dangaus ir žemės Tvėrėją ir primindamas mums Jo meilėmūsų Viešpats pasakė: "Nes Dievas taip mylėjo pasaulį, kad davė savo viengimįjį Sūnų, kad kiekvienas, kurs į jį tiki, nežūtų, bet turėtų amžinąjį gyvenimą." (Jono Ev. 3:16). Šitie mūsų Viešpaitės Jėzaus žodžiai aiškiai pasako, kad amžinasis gyvenimas žadamas tik tikintiesiems, netikintiesiems gi siūloma nuodėmės alga mirtis. Žr. Rom. 6:23; Jono 3:36.

Tęsinys 5. Kas įdomaujates apie Tiesą, mes prisijusim veltui knygelei. Kreinkitās šiuo adresu:

Lithuanian Bible Students 212 E. 3rd Street, Spring Valley, Ill. 61362

A MERRY XMAS & HAPPY NEW YEAR Garfield Ridge Trust & Savings 6353 W. 55th 581-1000

SEASONS GREETINGS TO ALL FRIENDS FROM Rep. Walter (Babe) McAvoy & Staff, 15th Ward Active Rep. Organization 2544 W. 59th St., Chicago, Illinois

MERRY XMAS — A PROSPEROUS NEW YEAR TO ALL Parthenon Restaurant 314 S. Halsted 726-2407 Christ & Bill da.

Female Help Wanted

COCKTAIL HOSTESS. Waitresses, Hat Check Girls, Part resses, Hat Check Girls, Part tive & young. Work 5 p.m. to closing. Apply At Scotch & Soda Nite Club, 10238 So. Ridgeland, Chicago Ridge, Ill. Help Wanted

MALE & FEMALE UNSKILLED. SHIFT START 7:30 a.m. BLUE CROSS/BLUE SHIELD. APPLY IN PERSON 3421 N. Powell Ave. Franklin Pk., Ill.

## Linksmų Kalėdų Švenčių

IR LAMINGŲ NAUJŲ METŲ

VISIEMS TAUTIECIAMS, DRAUGAMS IR ŠEIMAI

TEODORA KUZIENĖ.

Wholesale Meat Distributor, 6840 So. Artesian Avenue, WA 5-8744.

## SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

Ivairių gerų prekių, didelis pasirinkimas! Automobilai, akordeonai, baldytuvai, televizijos aparatai, maistas, piniginių certifikatai. PACKAGE EXPRESS & TRAVEL AGENCY, Inc. Licensed by Vnesheposyltoy Atstovai: VYTAUTAS ZUKAUSKAS — MARIA NOREIKA Vienintelė jų įstaiga Chicagoje (60629) 2608 West 69 St., tarp Rockwell ir Talman Ave. Tel. WA 5-2787

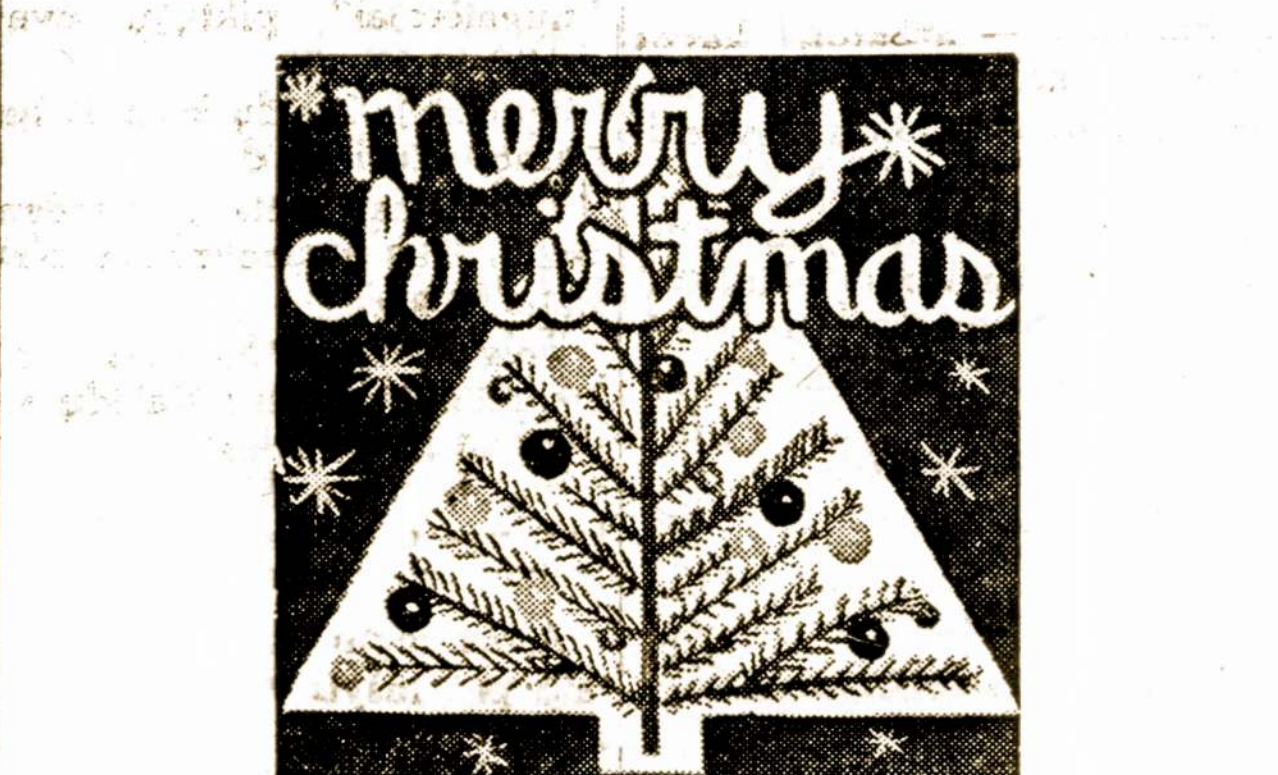
## 5 1/4% HIGH RATES 7 1/2%

PER ANNUM PAID QUARTERLY AT 4 year min. PER ANNUM PASSBOOK ACCOUNTS FEDERAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION 4071 ARCHER AVENUE CHICAGO, ILLINOIS 60632 PER ANNUM 55000 or more 6 1/2% minimum 30 months 2 year min.

INSURED FEDERAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION 4071 ARCHER AVENUE CHICAGO, ILLINOIS 60632 TEL.: LA 3-8248 (West of California Ave.)

## LINKIME LINKSMŲ KALĖDŲ!

Laimingų Naujų Metų



VISIEMS DRAUGAMS IR VISIEMS LIETUVIAMS

## BRIGHTON PAR KO LIETUVIŲ MOTERŲ KLUBAS VALDYBA IR NARĖS

### Real Estate

By Retiring Owner—Investors Opportunity. 4 apt. frame potential. \$280 mo. income. Vic. 51st—Halsted. Close to everything. \$20,000.00 offer. Im. med. poss. 737-9548

BY OWNER OPEN HOUSE SUN. 1—5. Expandable. 3734 W. 65th St. 4 bdrm., brk. din. rm., fin. bsmt., 2 c. gar. \$28,000.00. 581-3541

MICHIGAN—Proshwitz Real Estate. Beaut. 20 ac. farm, 4 bdrms, alum. siding, nice barn, \$39,700. 80 ac. aprox. 65 til-lable. Loc. on good trout str. Large 4 bdrms home, 3 cf. at-taced garage. \$69,000. Also 3 apt. houses, 29 units, \$600,000. Small shopping center. Jerery Proshwitz, Dowagiac, Michigan. (616) 782-2877.

WISCONSIN—For sale; old large farm home, in country. Could be 2 flat, very nice oak stairway, could be open. Remod. start large barn & other bulds. also. Prices to sell. Owner (414) 534-6485.

WISCONSIN —350 ac. dairy farm. for sale in cent. Wisc. Barn, houses, 100 head, 90 stalls, pipeline mild, with or without mach. Wildlife area with springfed pond sites, mirdern houses, 2 mi. from hospitals, schools, college, church. Available Nov. 1, 1973. Phone 715-748-2312

Help Wanted WOODWORKERS. CABINET ASSEMBLERS. School Laboratory. Furniture Manufacturer. STEADY WORK. LEONARD PETERSON & Co 1222 W. Fullerton, 348-5605 C.T.A. to Door

## SEASONS GREETINGS TO ALL OUR FRIENDS

Gold Seal Liquors, Inc 707 W. Harrison WE 9-1100

SEASONS GREETINGS TO ALL OUR FRIENDS & ASSOCIATES Melrose Park National Bank Member F.D.I.C. 17th Avenue at Lake Street 343-1200

SEASONS GREETINGS From 1st National Bank of Evergreen Park. 3101 West 15th St., Evergreen Park. Member F.D.I.C. All Acct's insured up to \$20,000. FR 9-6700.

SEASONS GREETINGS TO ALL OUR FRIENDS & CUSTOMERS. Sweete Heating & Air Conditioning, 736 12th St., Wilmette, Ill. AL 1-1247

SEASONS GREETINGS TO ALL OUR FRIENDS & ASSOCIATES Bernard ARRIVO, Florist 252 E. 115th St., Chicago, Ill. WA 8-6800-6801

SEASONS GREETINGS TO ALL OUR FRIENDS & ASSOCIATES 13th WARD REGULAR REPUBLICAN ORGANIZATION, Edmund Kucharski Ward Committeeman

SEASONS GREETINGS Compliments of P. O. CULLERTON Assessor, Cook County

SEASONS GREETINGS FROM DR. FRANK PLECKAS, Optometrist 2618 W. 71st St. 737-5149

SEASONS GREETINGS 1st NATIONAL BANK OF LINCOLNWOOD 6401 Lincoln 583-4800 or 676-3000

SEASONS GREETINGS TO ALL FROM MANUFACTURER'S BANK OF CHICAGO Member F. D. I. C. Acct's insured up to \$20,000.

COMPLIMENTS OF JIMMY WONGS—RESTAURANT Friends & Patrons A Very Happy & Prosperous Holiday To All Our

ARCHER & HARLEM VIC. —5 1/2 rm. brk. raised ranch. tg. & Drapers, Cent. air., Auto gas ht., Many extras, Mid. \$30's. By Owner, 586-8281. Full bsmt., Gar. 3 bdrms, Cp

Courtesy of James Stefanovic Restaurant, 1320 S. Halsted SE 3-7820 Excellent food & service

HOLIDAY GREETINGS TO ALL OUR FRIENDS & ASSOCIATES C. E. Niehoff & Co. Manufacturers of Ignition & Hydraulic Brakes & Parts 4925 W. Lawrence Ave. AV 3-3400

A MERRY XMAS & HAPPY NEW YEAR to all our friends Noworul Funeral Home 2658 S. Central Park 2459 S. Christiana 762-2233

Real Estate BY OWNER —2, story brk. bldg. Store front, 5 rm. liv., quart. in rear, 24x24' gar., 2 lots. \$17,500—ofr. CASH. Choisee Loc., Immed. Poss., Other interest, Call 425-4779 Eves.

Real Estate BY OWNER — 1 story brk. ARCHER, Corner location, 2 bdrm, 5 rm, block Bungalow, full bsmt. & attic, Separate 4 rm. bse. Income. Immed. Poss. \$23,900. PO 7-9322

Real Estate Cicere, iš savininko, 3 fl. \$350 mėn. pajamų. 1x2, 1x3, 1x6, oru vėsin., šiltas vanduo. Ult-4 aut., centr. šild., gar. & fronte ra modern. "through out", 4 kraut. rūšys. 355-3859 arba 355-1652. Pagal apoitmentą.

APOLLO BUILDERS INC. ORLAND PARK, ILL. HERITAGE ESTATES 1/2 acre parcels. Under ground utilities. Fully improved Asphalt roads. 2 miles West of Orland Park. \$8,000 and up. 349-0460 or 349-0796. OWNER

Help wanted Male & Female INCOME-TAX PREPARERS—ful or part time. Experience desired. No age barrier. 448-9333 or 448 9334

IMMEDIATE OPENINGS WE NEED SALES REPS. WITH EXP. FOR GROWING CO. COMM. DAWN ELLIS 597-3325

Business Opp. Golf Course-9 Holes. Club house, bear & wine license, sandwich bar, elec. carts. all maint. eq., underdr. wat. syst. Summer vacat. land. Adjacent to Marble Lake-Quincy, Mich. 517-639-7865

Real Estate 5 Bedrms 3 baths, large liv. rm. & rec. rm. Huge kitch & dining area. 9306 S. 8 CT. HICKORY HILLS \$34,900. Call 598-4048 FOR INFO.

Wisconsin — Kenosha Harbor lot aprox. 150 ft. deep, with 20x40 ft. lot build. 55x65 ft. waterfr. ideal home for yacht. Avail. 1-1-74. \$25,000 firm. Owner. 414-654-0834 after 6 pm.

ILLINOIS—Secluded 10 acre farmette new 2 sty, 4 bedrm., 3 ba., fam. rm. w. frplc., full bsmt w. frplc., din. rm., 2,900 sq. ft. Gracious living out bldg. Mach. incl. Lg. barn, shed, calf barn, milk rae. & misc. bldgs. All gd cond. Tractor, plow & disc. \$100,000. Immed. Occup. Priced to sell. By Owner, Rockford area. 815-543-9547

Washington — Beautiful Island Waterfront prop. in Washington State midway between Seattle & Vancouver, B.C.; 58 front fest per acre. Will accept \$5,000 cash per acre if full amount is paid at one time. 428 Lon Bldr., Seattle, Washington 98104. 206-624-2570.

# Kas Naujo Chicagoje

Ir mūsų lietuviškose apylinkėse

## ŠVENTES PRALEIS ... CHICAGOJE

Šventes praleisti atvyksta iš Bostono, Mass., inž. Algis ir Glorija Kronai, kurie apsisot pas savo tėvelius O ir L. Kronus, Lyons, Ill. Čia praleis ir šventes. Glorija Kūčias žada praleisti pas savo tėvelius.

P-nai O. ir L. Kronai yra užkviesti Kūčių pas K. K. Kronienę. Lūdo motiną, kuri gyvena pas žentą ir dukterį Jasinevičius. Čia turės ir daugelau svečių.

## ISPŪDINGAI PRAEJO PEDAGOGINIO LITUANIST. INSTITUTO IŠLEISTUVĖS

Prieš kiek laiko Pedagoginių Lituanistikos Institutas turėjo baigusių išleistuves. Išleido 3-ją laidą, kuri šiemet išleido 10 asmenų.

Pravedė akta Instituto dir. Al. Dundulis. Buvo iteikti diplomai ir pirmiesiems dovanos Ypač, įdomus ir temų pasirinkimas: I. Stavinskaitės "Leonas Sapiega", K. Bukaveckaitės "Prof. A. Voldemaras", M. Šerepkaitės "Tumo Vaižganto Pragiėdriulių Vaduvų krašto žodynėlis", ir t.t.

Buvo ir meninė programa bei sveikinimai ir pristatymas naujoje prof. Pr. Skardžiaus veikalo "Lietuviški tarpautinių žodžių atitikmenys". Po to ejo valšės - kavutė vadovaujant Br. Stravinskienėi.

Tai gražus ir naudingas užsimojimas. tęsti pradėtą Pedagoginio Lituanistikos Instituto darbą, ruošiant mokytojus lietuvininkams mokykloms bei ugdant lietuvišbės išlaikymą. Tai dėka dir. Al. Dundulio. V.

## Nellie Shukls ir Ellen Liauba

pačiuliui surengė Kalėdų puotą 4-C klubietėms su puikiomis vaišėmis.

## SOL. BIRUTĖS KEMEŽAITĖS PLOKŠTELĖ

"Lietuvių kompozitorių solo dalnos", kurioje telpa 12 rinktinių dainų su Romos simfoninio orkestro pritarimu. dar galima gauti pas platintojus: "Marginuose", 2511 W. 69 St., ir Gradinsko parduotuvė, 2512 W. 47 St. Čia atdid. ir sekmd. 12-4 v. p. p. (sk.)

## "L. LIETUVOS" LAIKRAŠCIO NAUJŪJŲ METŲ.

### SUTIKIMAS

Laikraštis "Laisvoji Lietuva", kaip kasmet, taip ir šiemet, rengia Naujųjų Metų su tikimą B. Pakšto salėje. Pradžia 7 v. v. Čia bus ir programa: puikus B. Pakšto orkestras ir geros vaišės, valgiai, šalti ir šilti.

Vienam asmeniui 10 dol. Bus ir loterija bei šiaip pamarginimai.

Vakartį praves laikraščio leidėjas ir redakt. Valerijonas Šimkus. Taigi, nepraleiskite progos, skambinkite telefonu: (312) 486-3371 arba 839-5531. (sk.)

## MARQUETTE PARKO LIET. NAMŲ SAVININKŪ

organizacijos narių rinkiminius susirinkimas įvyks š.m. gruodžio mėn. 21 d. 7:30 val. vak. parapijos salėj. 6820 S. Wash-tenaw Av. Bus renkama nauja 1974 metų valdyba. Prašome visus narius dalyvauti.

Organizacijos sekretorius Stasys Patlaba

## Lituanian Chamber of Commerce of Illinois susirinkimas

įvyko gruodžio 12-tą dieną Dariaus Girėno Legionierių svetainėje su gražia Kalėdų švenčių programa. Alice Stephen's "Aidutės" giedojo ir dainavo. Charles Austin parodė gražių filmų "Forbidden City", filmuotų Kinijoje. buvo pirmą kartą rodoma.

Prez. Petras Vilkelis vadovavo sveiča i. taipgi sekretorius Bruno Gramantas.

Buvo pristatytas sveičiams Kazimieras Oksas, kuris yra nominuotas į Sanitarinio Distrikto patikėtinius.

Lietuviškų vaišių parengė ponija Butokienė.

Prez. P. Vilkelis pasveikino sveičius nuo dovanų krautu- vės savininkų Vaznelių ir Marquette Delicatessen - Leokadijos Žvynienės, kurie kvietė lietuvius apsilankyti švenčių proga jų krautu vėsė. Ponia Žvynienė pažadėjo pavaišinti visus prekybos rūmų narius pyragais.

Randa rankai nelygū.

Kaip stovi, taip brangus

## TRUMPOS ZINIOS

Laimingai pasiekęs Miami Springs, Fla., geras mūsų bičiulis Vincas Rušinskas pri- siuntė iš ten geriausių linkėji- my šventėse Sandaros štabui ir visiems savo pažįstamiems.

Geras mūsų kaimynas, Vla- ads Mikutis, 933 W. 33 St., sumokėdamas prenumerata, pri- dėjo dar ir auką laikraštį pa- remti.

Juozas Lescauskas, 3337 S. Morgan St., vienas lietuvių pionierių Bridgeport apylinkėj atžymės savo gimtadienį gruodžio 23 d.

P-nia Gene Bajorūnienė už- prenumeravo Sandarą p-nams Gudauskams, kaipo Kalėdų dovaną.

## ALTO Informacija

Kongresmas Robert P. Han- rahan atsiuntė dr. Kaziu Bobeiūt, Alto pirm., laišką ku- riame jis pareiškia, kad jam buvo labai malonu dalvauti Alto suvažiavime, š.m. lapkr. 17 d. Chicagoje, ir padaryti pranešima Simo Kudirkos rei- kalu. Laiškė kongresmanas R. Hanrahan taip pat pareiškia, kad iš norėtų dalyvauti Alto suvažiavime ateityje. Prie lai- ško kongresmanas pridėjo ko- pija lank. 15 d. Congres- sional Record, kuriame randa- si jo stiprus pareiškimas apie Kudirkos kalinimą.

Dr. Kazys Bobelis, Alto pir- m., rinkas gavo iš Amerikos ve- teranų organizacijos, Disabl- ed American Veterans, plaka- tą, kuriame randa si visų tau-

## Suteikė Auką "Sandaros" Fondui

Pastaromis dienomis Sandaros laikraščio fondui įteikė savo auką sekantieji geri mūsų tau- tiečiai ir tautietės

Jonas ir Helen Jakubor- nis, Chgo ..... \$45.00  
Šakių Klubas, Chgo --- 20.00  
Julė ir Nadas Rastenai 10.00  
Lithuanian American Re- publican League of Ill 10.00  
Vladas Mikutis, Chgo 10.00  
Pr. Kavaliauskas, Chgo 10.00  
Po \$5.00:

K. Kriščiūnas, Chgo  
Lester Bain, Sun City, Ariz.  
Antoinette Grigonis, Chgo  
Jonas Vaisvil, Tucson, Ariz.  
Aldona Vestart, Chgo

Po \$3.00  
A. Brazauskas, Los Angeles, Calif.

Mrs. M. Jaqucanskas, Los Ans Angeles, Calif.  
Gene Bajorūnas, Chgo  
Jonas Liofentas, Hollywood, Fla.

Petronėlė Peskaitis, Chgo  
Aleksas Vaznonis, Chgo  
Po \$2.00

Mary Vanagas, Twinsburg, Chgo.  
Mike Selius, Cleveland, Ohio  
Mary Sarvaitis, Chgo  
Po \$1.00:

Maggie Eggers, Akron, Ohio.

ty vėliavos. Dr. pastebėjęs, kad plakate nebuvo įtrauktos Lietuvos, ir kitų Pabaltijo valstybių, vėliavos, skubiai para- šė laišką tos organizacijos vir- šininkui, atkreipiant jo dėme- sį į tokį netikslumą.

Laiškė dr. Bobelis paaški- no, kad Amerika nepripažista Lietuvos inkorporaciją į So- vietų Sąjungą ir prašė, kad ateityje plakatas būtų atitaisy- tas, įtraukiant Pabaltijo vals-

## MARQUETTE PARK

### GALVOJIMAS NEPASITEISINO

Vienas senas Marquette Par- ko gyventojas sakydavo, kad, jei žmogų užpuola plėšikas dieną ar naktį nuošalioje ir viešoje vietoje, niekas užpul- tajam nesuteiks pagalbos, vi- d. egs tolyn, o jei plėšikas ver- sis kienu nrs naman, tai esą geriau neišaukti "gelbėkite", nes niekas neatsileps, bet, esą geriau šaukti "gaisras", t. t. vis kas nors, gaisro bijo- damas, pašauks gaisrininkus, ir jie daug greičiau atvyks.

negu policija.  
Tikrumoje atsitiko, kad i pasakotojo namą iš lėmo pu- sės po vidurnakčio ėmė per- duris lauztis plėšikas.

Žmona telefonu šaukė poli- ciją, gerai, kad telefono lai- dy plėšikas nebuvo nupjo- vęs), o vyras per antro aukš- to langą šaukė garsiai, kiek galėdamas "gaisras, gaisras". Jis matė kitoje pusėje gatvės stovintį automobilį su švieso- zomis ir pagalvojo, kad tai gali būti plėšiko mašina.

Bet netrukus, iš automobi- lio išlipo moteriškė ir nuėjo, o automobilis nuvažiavo.

Gi užpultas vis tebešaukė "gaisras". Tuo tarpu, netru- kus iš gatvės pusės viena po kitos atsirado ir net trys poli- cijos mašinos, o viena - net iš kiemo pusės, ir pagavo plė- šikus, nesusėjęs išlaužti i namą.

Gi jokie gaisrininkai neat- vyko, nes jų įekas nepašau- kė.

Kita dieną užpultas, suti- kies kaimynas, klau tnejo, ar jie girdėjo, kas dėjo i peraita naktį, kiekvienas atsakė, kad nieko nematė ir nnieko negir- dėjo, esą stipriai miegojo.

Tuo tarpu, kai naktį šunelis suėdė ant gatvės, tai kitą die- ną kaimynai vienas kitam gra- ūsausias pasakas maliovoja iš- tvsomis valandomis ir net ke- lias dienas.

Taip sena Marquettee Par- ko gyventojas galvojis pas prak- tikoje nepasivirtino ir, ateity, sako, iš tokio dėsnio nebetai- kys, nes nėra pagalbos. B. V.

Altas ragina visus lietuvius taip pat rašyti veteranų virši- rinkui laiškus, protestuojant prieš šį klaidingą plakatą.

Prašome rašyti: Mr. John T. Soave, National Comman- der Disabled American Vete- rans, 201 Raven, East Detroit, Michigan 47021.

## ALT Informacija LEKTUVAI NUSLYDO I PURVĄ

Du lėktuvai O'Hare aerodro- me nuo leduoto grindinio sek- madienio vakare nuslydo i pur- vą. Niekas nebuvo sužeistas, bet keleiviai turėjo porą valan- dų palaukti, kol lėktuvus sunk- vežimiais ištrauks i kietą taką.

Patarnauju Namų Pirkime Ir Pardavime, Apdraudų Agentūra, išrašomos Visų Rūšių Apdraudos

## BELL REAL ESTATE Juozas Bacevičius

3455 So. Kedzie St., Chicago, Ill. 60629 Telef. 778-2237 (staiga veikia: nuo 9 iki 8 val vak. kasdieną. Seštad. ir sekm. nuo 9 iki 4 val. p. p.)



## Linksmiausių Kalėdų Švenčių

VISIEMS DRAUGAMS IR VISIEMS LIETUVIAMS

### Upytės Draugiškas Klubas

## Linksmų Kalėdų Švenčių!

Visiems Chicagos Lietuviams

Lietuvių Moterų Piliėčių Lygos

Valdyba ir Narės

## Linksmiausių Kalėdų Švenčių

Linkime Visiems Lietuviams

## HEALTHY FOOD RESTAURANT

JULĖ BICIŪNIENĖ, Savininkė

3236 So. Halsted St. Tel. DANube 6-9837

## MOVING PERKRAUSTYMAS IS ARTI IR TOLI

ilgų metų patyrimas - Pigus sąžiningas patarnavimas. Nauji dideli sunkvežimiai - Patobulinti perkraustymui įrankiai. Kaip patys sunkvežimiai, taip ir jūsų perkraustomi baldai YRA APDRAUSTI - INSIURINTI.

ALBINAS NAUJOKAIS 22 WEST 69th STREET, CHICAGO ILL. 60626 Telefonas: WALbrook 5-9209

## LINKSMŪ KALĖDŪ ŠVENČIŪ!

Visiems Chicagos Lietuviams

## LAI DOTUVIU DIREKTORIAI

Lietuvių Laidotuvių Direktorių Asociacijos Nariai

PETRAS BIELIŪNAS 4348 S. CALIFORNIA AVE. Tel. LAfayette 3-3572

POVILAS J. RIDIKAS 3354 S. HALSTED STREET Tel. YArds 7-1910

STEPONAS C. LACK IR SŪNŪS (LACKAWICZ) 2424 W. 69th STREET Tel. REpublic 7-1219 2814 W. 23rd PLACE Tel. VIRginia 7-6672 11028 SOUTHWEST HIGHWAY, Palos Hills, Ill. 974-4410

ANTANAS M. PHILLIPS 3307 S. LITUANICA AVE. Tel. YArds 7-3401

JURGIS F. RUDMIN 3919 S. LITUANICA AVE. Tel. YArds 7-1138, 1139

VASAITIS - BUTKUS 1446 S. 50th AVE., CICERO, ILL. Tel. OLYmpic 2-1003 TURIME KOPLYCIAS VISOSE MIESTO DALYSE

## Jums Tinkamiausiai Galės Patarnauti NORMAN BURŠTEINAS, kalbų kūrėjas ir išvystyjas

Prima, užsakymus naujiems ir patalgių ir persiūta dėvėtu. Toj srity dirbo Kaune, o nuo 1950 m. Chicagoj. Jis apren- jus lietuviams tinkamų skonių ir jo patarnavimu būsit pe- tenkinti. Prima kailius valymui ir apsaugai.

185 North Wabash Ave., telef. 263-5826 ir bute 877-2455

Laidotuvių Direktoriai  
**MAŽEIK & EVANS**  
6845 SO. WESTERN AVE.  
TRYS MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS  
MAŠINOMS VIETA  
REpublic 7-8600 REpublic 7-8601

Linksmiausių Kalėdų Švenčių  
**CONTINENTAL RESTAURANT**  
IR DELIKATESEN MAISTO PRODUKTAI  
Pauošiame ir pristatom maistą pramogoms, vestuvėms, banketams ir pan.  
JONAS IR GENOVAITE MALIORIAL Savininkai  
3139 South Halsted Street

Praktiška Mašina Bulvėms Tarkuoti  
TINKA VALGYKLOMS IR PRIVATIEMS NAMAMS  
81 Mechaniška Tarka Yra  
Mano Paties Pagamins.  
+ Gerai atlieka darbą  
+ Lengva Operuoti  
+ Nebrangiai Kainuoja  
102 SPRINGS STREET WILLOW SPRINGS, ILL.  
Viktoras J. Schults (Sukys)  
DEL INFORMACIJŲ, PAŠAUKITE TERMINAL 9-6823

COSMOS PARCELS EXPRESS CORP.  
MARQUETTE GIFT PARCELS SERVICE  
3333 So. Halsted St., Chicago, Ill. 60608.—Tel. 254-3320  
2501 W. 69th St., Chicago, Ill. 60629. — Tel. WA 5-2737  
Ivairių prekių pasirinkimas, automobiliai, motociklai, šal- dytuvai, maistas, doleriniai Certifikatai.  
V. VALANTINAS

PASSBOOK SAVINGS... the best way to save regularly!  
5 1/2% a year  
OUR SAVINGS CERTIFICATES  
EARN UP TO 7 1/2%  
**Mutual Federal Savings and Loan**  
2212 WEST CERMAK ROAD CHICAGO, ILLINOIS 60608  
PETER KAZANAUSKAS, President Tel. 847-7747  
HOURS: Mon., Tue., Fri. 9-4 Thur. 9-8 Sat. 9-1  
69 YEARS SERVING CHICAGOLAND

see us for HOME financing. AT OUR LOW RATES WITH REPAYMENT TO FIT YOUR INCOME...  
INSURED

Praktiška Mašina Bulvėms Tarkuoti  
TINKA VALGYKLOMS IR PRIVATIEMS NAMAMS  
81 Mechaniška Tarka Yra  
Mano Paties Pagamins.  
+ Gerai atlieka darbą  
+ Lengva Operuoti  
+ Nebrangiai Kainuoja  
102 SPRINGS STREET WILLOW SPRINGS, ILL.  
Viktoras J. Schults (Sukys)  
DEL INFORMACIJŲ, PAŠAUKITE TERMINAL 9-6823